# **R-LINK**

# Sisukord

Ettevaatusabinõud kasutamisel	EST.3 EST.4
Lühikirieldus	EST.4
Juhtseadiste tutvustus	EST.5
SD-mälukaart: kasutamine ja lähtestamine	EST.14
kasutuspõhimõtted	EST 15
Sisseia välialülitus	EST.19
Lemmikute lisamine ja haldamine	EST.21
Hääletuvastus	EST.22
Navigatsioon	EST.28
Sihtkoha sisestamine	EST.28
Helitugevus ja hääl	EST.33
Kaardi lugemine	EST.34
Juhtimine	EST.35
Reisi ettevalmistamine	EST.39
Liiklusteave	EST.40
Kaardi kuvamine	EST.43
Navigatsiooniteenused	EST.44
Ühendatud Z.Eteenused	EST.46
Laadimisjaam	EST.48
Tööiga	EST.50
Salvestatud aadresside lisamine ja haldamine	EST.51
Navigatsiooni seaded	EST.52
Multimeedium	EST.54
Raadio kuulamine	EST.54
Meedium	EST.59
Fotode esitaja	EST.60

Videomängija. Multimaadia aaadad	EST.61
Telefon	EST.02
Telefoni ühildamine ja lahutamine	EST.64
Telefoni ühendamine ja lahti ühendamine	EST.66
Telefoniraamatu haldamine	EST.67
Kõne tegemine ja vastu võtmine	EST.68
Kõneregister	EST.70
Kõne ajal	EST.71
	EST.72
Sõiduk	ES1.73
	ES1.73
Parkimisadi, tagurduskaamera	ES1.74
	ES1./0
Pardaanuuti, sõiduki soodod	ES1.70
Teenused	EST 81
Menüü "Teenused" tutvustus	EST 81
Rakenduste installimine poest R-Link Store	EST 83
Android Auto™	EST.89
My Renault	EST.91
Teenuste seaded	EST.96
Süsteem	EST.97
Süsteemi seaded	EST.97
Tõrked	EST.100

# ETTEVAATUSABINÕUD KASUTAMISEL

Audiosüsteemi kasutamisel tuleb turvalisuse huvides ja materiaalse kahju vältimiseks kindlasti järgida allpool loetletud ettevaatusabinõusid. Te olete kohustatud järgima asukohariigi seadusi.



#### Ettevaatusabinõud süsteemi kasutamisel

- Kasutage lüliteid ja vaadake ekraanil olevat teavet ainult siis, kui liiklustingimused seda võimaldavad.
- Valige selline helitugevus, et kuuleksite ka muid müratekitajaid.

#### Ettevaatusabinõud navigeerimisel

- Navigatsioonisüsteemi kasutamine ei asenda mingil juhul juhi vastutust ega valvsust sõiduki juhtimisel.
- Sõltuvalt piirkonnast võib SD-mälukaardil olevalt kaardilt puududa uusim teave teekonna kohta. Olge valvas. Liikluseeskiri ja liiklusmärgid on navigatsioonisüsteemi antava teabe suhtes alati esimuslikud.

#### Seadme käsitsemine

- Ärge võtke seadet lahti ega tehke selle juures ühtki muudatust, et vältida kahjustusi ja tuleohtu.
- Pöörduge tõrgete korral ja seadme lahtivõtmiseks tootjafirma esinduse poole.
- Ärge sisestage lugejasse võõrkehi ega kahjustatud või määrdunud SD-mälukaarti.
- Puhastage ekraani alati mikrokiududest lapi abil.
- Kasutage oma navigatsioonisüsteemiga sobivat SD-mälukaarti.

Enne süsteemi kasutamist on kohustuslik nõustuda müügi üldtingimustega.

Selles juhendis nimetatud mudelite kirjelduse aluseks on juhendi koostamise ajal kehtinud näitajad. Juhendisse on koondatud kirjeldatud mudelitel olevad funktsioonid. Nende olemasolu sõltub varustustasemest, valitud lisaseadmetest ja asukohariigist. Lisaks võib juhendis lugeda ka sellise varustuse kohta, mis tuleb kasutusele alles eeloleval aastal. Juhendis leiduvad ekraanipildid ei ole siduvad. Olenevalt telefoni margist ja mudelist võivad mõned funktsioonid olla sõiduki multimeediumsüsteemiga osaliselt või täielikult mitteühilduvad. Rohkema teabe saamiseks pöörduge firma esindusse.

# LÜHIKIRJELDUS



# Esilehekülg

- A Heliline teave.
- B Süsteemi teated.
- C Telefonimenüü avamine/ühendatud telefoni olek/ühendatud telefoni hääletuvastusekraanile juurdepääsu loomine.
- D Välistemperatuur.
- E Kellaaeg.
- *F* Navigeerimissuunised ja vahemaa järgmise suunamuutuseni.

- G Funktsioonimenüü.
- H Sõiduki hetkeasukoht.
- I Lemmikud.
- J Juurdepääs ühendatud telefoni menüüle "Android Auto™".
- K Driving Eco / Elektrisõidukite "voog".
- L Peamenüü.
- **M** Teave järelejäänud sõiduaja ja sihtkohta saabumisaja kohta.
- Navigeerimiskaart.

Märkus: avalehe seadistusi on võimalik muuta. Lugege peatüki "Süsteemi seaded" lõiku "Avaleht".



# Menüüekraan

- P Eelmisele lehele.
- **Q** Menüü nimetus.
- R Järgmisele lehele.
- S Funktsiooni või alammenüü nimetus.
- T Eelmisele menüüle tagasiminek.

# JUHTSEADISTE TUTVUSTUS (1/9)

# Ekraani juhtseadised







# JUHTSEADISTE TUTVUSTUS (2/9)

	Funktsioon
1	Nimekirjast: menüüs ülespoole liikumine. Kaardilt: mõõtkava muutmine (režiim ZOOM).
2	Kinnitamise nupp.
3	Nimekirjast: menüüs allapoole liikumine. Kaardilt: mõõtkava muutmine (režiim ZOOM).
4	Avalehe kuvamine. 5 järjestikust vajutust: süsteemi taaskäivitamine.
5	Vajutus võimaldab: sisse- ja väljalülitamine. Keeramine võimaldab: reguleerida helitugevust kuulamise ajal.
6	Kiirpääs funktsiooni "Lihtne parkimisabi" ekraanile.
7	Juhtimisabi seadmete seadete menüü kuvamine.
8	Kasutaja seadetele juurepääsu loomine.

# JUHTSEADISTE TUTVUSTUS (3/9)

#### Multimeediumpaneel



# JUHTSEADISTE TUTVUSTUS (4/9)

	Funktsioon
9	Lühike vajutus: sisse- ja väljalülitamine. Keeramine võimaldab: reguleerida helitugevust kuulamise ajal.
10	Avalehe kuvamine.
11	Muusikapala või esitusnimekirja muutmine.
12	Telefonimenüü avamine.
13	CD-plaadi väljastamine.
14	Kuulatava heliallika (raadio, CD jne) lehekülje avamine
15	Funktsioonimenüü avamine.
16	Liigutamine: – kaardil liikumine; – üles/alla: ekraani eri tsoonides liikumine (ülemine riba, keskmine piirkond, alumine riba); – vasakule/paremale: menüü erinevate elementide vahel liikumine. Keeramine võimaldab: – tsooni erinevates elementides liikuda; – muutke mõõtkava (režiim ZOOM). Vajutus võimaldab: – kinnitada.
17	Eelmisesse menüüsse naasmine.
18	Peamenüü avamine.
19	Raadio kuulamine / laineala vahetamine.
20	Välise heliallika valimine.

# JUHTSEADISTE TUTVUSTUS (5/9)

# Raadio esipaneel





# JUHTSEADISTE TUTVUSTUS (6/9)

	Funktsioon							
21	aadio kuulamine / laineala vahetamine.							
22	se- ja väljalülitamine.							
23	ramine võimaldab: reguleerida helitugevust kuulamise ajal.							
24	ihike vajutus: salvestatud raadiojaama meeldetuletamine. kk vajutus: raadiojaama salvestamine.							
25	Geeramine võimaldab: otsida raadiojaama või muuta muusikapala.							
26	CD-plaadi väljastamine.							
27	Välisseadme valimine.							
28	Lühike vajutus: muusikapala või esitusnimekirja muutmine. Pikk vajutus: kiire edasi/tagasi liikumine CD-plaadi muusikapalale.							

# JUHTSEADISTE TUTVUSTUS (7/9)

# Juhtseadis rooli all



	Funktsioon							
29	Heliallika valimine.							
30 Kõne vastuvõtmine ja lõpetamine (telefonirežiim).								
31, 37	Hetkel kuulatava heliallika helitugevuse suurendamine.							
32, 39	Hetkel kuulatava heliallika helitugevuse vähendamine.							
31+32	Raadio heli vaigistamine ja taastamine. Muusikapala peatamine ja kuulamine.							
33	Raadiorežiimi vahetamine (varem salvestatud / nimekiri / sagedus) või toimingu kinnitamine.							
34	Raadiojaamade otsimine ja muusikapala või kataloogi vahetamine.							
35	Meediumiallika (CD/USB jne) vahetamine.							
36	Raadio laineala (AM/FM1/FM2/DR1/DR2) vahetamine.							
38	Lühike vajutus: – kõne vastuvõtmine ja lõpetamine (telefonirežiim); – heli vaigistamine ja taastamine.							
40	Raadiojaamade otsimine ja muusikapala või kataloogi vahetamine.							

# JUHTSEADISTE TUTVUSTUS (8/9)

Hääljuhtimisega juhtseadis rooli all



41	Keeramine võimaldab: raadiojaamade otsimine ja muusikapala või kataloogi vahetamine. Vajutus: raadiorežiimi (varem salvestatud/nimekiri/sagedus) vahetamine.
42	Hääletuvastuse sisse-/väljalülitamine.

# JUHTSEADISTE TUTVUSTUS (9/9)

# Keskne juhtseadis



	Funktsioon							
43	Eelmisesse menüüsse naasmine.							
44	Avalehe kuvamine.							
45	Funktsioonimenüü avamine.							
46	Telefonimenüü avamine.							
47	Liigutamine: – kaardil või menüüs/leheküljel liikumine; – Üles/alla: menüü erinevates tsoonides (ülemine riba, keskmine piirkond, alu- mine riba) liikumine. Keeramine võimaldab: – tsooni erinevates elementides liikuda; – nimekirjas liikuda; – muutke mõõtkava (režiim ZOOM). Vajutus võimaldab: – kinnitada.							
48	Kuulatava heliallika (raadio, CD jne) ekraani avamine.							
49	Säästuekraani sisselülitamine kaardi peitmiseks.							
50	Lemmikute kuvamine.							
51	Peamenüü avamine.							
52	Navigatsioonilehe kuvamine.							

# SD-KAART: KASUTAMINE, LÄHTESTAMINE

#### SD-mälukaart

SD-mälukaart on navigatsioonisüsteemiga kaasas. Kaart sisaldab muu hulgas teie riigi või riikide rühma kaarte.

lga kord enne kasutamist jälgige, et kasutatav SD-kaart ei oleks lukustatud.

Kaardiuuendusi avaldatakse regulaarselt. Kaardid on saadaval **ainult** allalaadimise teel internetipoest "R-LINK Store", kui sisestate navigatsioonisüsteemi SD-kaardi **internetiga** ühendatud arvuti SD-kaardi pessa.

Kasutage navigatsioonisüsteemi kasutamiseks ja uuendamiseks ainult kaasas olevat SD-kaarti. Ärge sisestage mälukaarti muudesse seadmetesse (fotoaparaat, kaasaskantav GPS-seade vms) ega teise sõidukisse.

Multimeediumsüsteem ei pea kaasasolevat SD-kaarti videote, muusika või fotode taasesitamise väliseks allikaks.



#### SD-mälukaardi sisestamine

Kui süüde on väljas, sisestage SD-mälukaart sõiduki SD pesasse **1**.

Kasutage üksnes SD-mälukaarti, mis sobib Teie sõiduki navigatsioonisüsteemiga.

SD kaart on habras:

- ärge painutage seda;
- sisestage see õigetpidi;
- ärge sisestage seda jõuga.



#### SD-mälukaardi eemaldamine

Vajutage peamenüüs valikule "Süsteem", seejärel "SD-kaardi eemaldamine", et SD-kaarti ohutult välja võtta.

SD-mälukaardi eemaldamiseks SD pesast **1**, vajutage kaardile ja laske see lahti. Kaart tuleb mõne millimeetri ulatuses välja. Tõmmake kaardist, et seda täielikult eemaldada.

Võite lisaks alla laadida kaarte, mis katavad enam riike kui teie originaalkaardid (näiteks Lääne-Euroopa).



Ohutuse tagamiseks tehke neid toiminguid ainult siis, kui auto seisab.

# KASUTUSPÕHIMÕTTED (1/4)



#### Multimeediumpaneel 1

#### Menüüs liikumine

Multimeediumsüsteemi ekraanilt **1** saab kasutada süsteemi funktsioone. Puudutage multimeediumsüsteemi ekraani **1**, et lehti kerida ja menüüd avada.

**Märkus.** Multimeediumsüsteemi ekraani kasutamine võib olla sõidu ajal piiratud.

#### Valiku kinnitamine/tühistamine

Kinnitage parameetri muudatus alati vajutusega nupule "Valmis".



#### Ekraani juhtseadised

#### Menüüs liikumine

Vajutage nupule **3**, et siseneda menüüsse. Kasutage nuppe **2**, et kerida edasi telefonikontakte, raadiojaamu jne.



Valiku kinnitamine/tühistamine Vajutage nupule 4, et naasta avalehele.

# KASUTUSPÕHIMÕTTED (2/4)





#### Multimeediumpaneel

#### Menüüs liikumine

Kasutage pöörlevat nuppu **5**, et ühest menüüst teise liikuda, menüüsse sisenemiseks kinnitage vajutusega keskmisele nupule **6**.

#### Valiku kinnitamine/tühistamine

Vajutage muudatuse kinnitamiseks keskmisele nupule *6*.

Vajutage nupule **7**, et valik tühistada ja naasta eelmisesse menüüsse.

Vajutage nupule **8**, et naasta avalehele.



Ohutuse tagamiseks tehke neid toiminguid ainult siis, kui auto seisab.

# KASUTUSPÕHIMÕTTED (3/4)



# Keskne juhtseadis

#### Menüüs liikumine

Kasutage ühest menüüst teise liikumiseks juhtkangi **11**:

- Liigutage juhtkangi **11** üles- või allapoole, et liikuda ekraani erinevates piirkondades (ülemine riba, keskmine piirkond, alumine riba);
- keerake juhtkangi *11*, et liikuda sama piirkonna erinevate elementide vahel;

- vajutage juhtkangile *11*, et valitud elementi avada;
- viitadega menüüdes liigutage juhtkangi 11 vasakule või paremale, et ühelt viidalt teisele liikuda.

#### Valiku kinnitamine/tühistamine

Vajutage muudatuse kinnitamiseks juhtkangile *11*.

Vajutage nupule **9**, et valik tühistada ja naasta eelmisesse menüüsse.

Vajutage nupule 10, et naasta avalehele.



## Funktsioonimenüüd

Enamikus süsteemimenüüdes võimaldab funktsioonimenüü **12** avatud lehe funktsioonidele kiiresti juurdepääsu luua.



Ohutuse tagamiseks tehke neid toiminguid ainult siis, kui auto seisab.

# KASUTUSPÕHIMÕTTED (4/4)



#### Avalehe tutvustus

Avaleht on multimeediumsüsteemi leht, mis vaikimisi kuvatakse. See koosneb teatud arvust lühikäsklustest teiste funktsioonide, näiteks navigatsioonisüsteemi või raadio juurde.

Avalehe kirjelduseks lugege peatükki "Lühikirjeldus".

Märkus: avalehe seadistusi on võimalik muuta. Lugege peatüki "Süsteemi seaded" lõiku "Avaleht".

#### Peamenüü tutvustus

Peamenüü kuvamiseks vajutage avalehel nupule "Menüü".

Süsteem koosneb kuuest suurest osast, mida kõiki saab kuvada peamenüüst:



#### Navigeerimine

See funktsioon koondab kõiki satelliidiga juhitavaid funktsioone, maanteede kaarte, liiklusteavet, teenuseid LIVE ja ohupiirkondi.



#### Multimeedia

See funktsioon võimaldab hallata raadiot ning heli- ja videofailide esitust.



#### Telefon

See funktsioon on ette nähtud mobiiltelefoni ühildamiseks süsteemi ja selle kasutamiseks vabakäekomplektina.



See funktsioon hõlmab teatud varustuse haldamist, nts tagurduskaamera, pardaarvuti ja Driving Eco, samuti teatud elektrisõidukitele eriomaseid elemente.



Teenused

See funktsioon hõlmab R-Link Store internetipoodi ja rakendusi.



Süsteem

See funktsioon võimaldab reguleerida multimeediumsüsteemi erinevaid parameetreid, nagu näiteks kuvamine, keel, kuupäev ja kellaaeg jne.

# SISSE- JA VÄLJALÜLITAMINE (1/2)



#### Sisselülitus

Multimeediumsüsteem käivitub automaatselt sõiduki käivitamisel. Muudel juhtudel vajutage sisselülitamise nupule (10).

Käivitamisel kuvab süsteem ohutuse lehe, mis annab teada andmete jagamise seisu, juhul kui ühendus on olemas. Sellel lehel saate seadistada teatud funktsioone:

 Vajutage nuppu "Muuda sätteid" 1, et lubada või keelata andmete jagamine.

	1						
Andmete jagamise nõusolek							
See sõiduk võib kasutada rakendusi, mis nõuavad sinu teekonnaga seotud andmete, nt sõiduki asukoha andmete kogumist ja edastamist teenuse- või teabepakkujatele							
Kas lubad teenustel jagada andmeid väljaspool seda sõidukit? \n Vajuta Abi, et näha täpsemat teavet.							
No Abi Jah Keel							

- Vajutage nuppu "Valmis" 2, et alustada multimeediumsüsteemi kasutamist.
- Vajutage nuppu "Keel" 3, et muuta süsteemi keelt.
- Vajutage nuppu "Abi" 4, et näha üksikasjalikumat teavet.

Pärast nupu "Muuda sätteid **1**" vajutamist kuvab süsteem ekraani, et kinnitada andmete jagamise volitamine.

#### Seisuasend

Kui süüde on väljas, lülitub süsteem hiljemalt sõiduki juhiukse avamisel automaatselt välja.

Kui süüde on sees, vajutage multimeediumsüsteemi toitenuppu **(2)**.

# SISSE- JA VÄLJALÜLITAMINE (2/2)

#### Süsteemi lähtestamine

Kõigi süsteemi parameetrite lähtestamiseks ja/või isiklike andmete kustutamiseks valige põhimenüüst "Süsteem", seejärel "Tehaseseadete taastamine" ning järgige ekraanile ilmuvaid korraldusi.

**Märkus:** süsteemi lähtestamine toob kaasa kõikide rakenduste kustutamise.



#### Temperatuuri ja kellaaja kuva

See leht kuvatakse juhiukse avamisel enne sõiduki süüte sisselülitamist.

Seda kuvatakse, kui süsteem on välja lülitatud: kui süüde on sees, vajutage multimeediumsüsteemi toitenuppu **()**. Süsteem katkestab juhatamise ning kuvab hariliku lehe koos kellaaja ja välistemperatuuriga.

# LEMMIKUTE LISAMINE JA HALDAMINE



#### Lemmikute lisamine

Vajutage avalehel nupule **1**. Menüü "Lemmikud" võimaldab hallata nelja tüüpi lemmikuid:

- "Navigatsioon" 2;
- "Raadio" 3;
- "Telefon" 4;
- "Rakendused" 5.



Ohutuse tagamiseks tehke neid toiminguid ainult siis, kui auto seisab.



#### Lemmiknavigatsiooni lisamine 2

Valige esimene tühi lisaleht **A** või "+" ja seejärel "Lisa eelistus". Valige nimekirjast lemmik, et lisada salvestatud sihtkoht lemmikute hulka.

**Märkus:** navigatsioonilemmiku lisamiseks peate kõigepealt aadressi salvestama. Lugege peatüki "Sihtkoha sisestamine" lõiku "Sihtkoha kinnitamine".

#### Lemmikraadio lisamine 3

Valige tühi lisaleht **A** või **"+"** ja seejärel "Lisa eelistus". Valige nimekirjast lemmik, et lisada preset raadiojaam lemmikute hulka.

#### Lemmiktelefoni lisamine 4

Valige tühi lisaleht **A** või "+" ja seejärel "Lisa eelistus". Valige nimekirjast lemmik, et lisada kontakt. Lisateabe saamiseks lugege peatükki "Telefoniraamatu haldamine". **Märkus.** Lemmikuks lisatud kontakt jääb nähtavaks kõikidele sõiduki kasutajatele, olenemata ühendatud telefonist.

#### Lemmikrakenduse lisamine 5

Valige tühi lisaleht **A** või "+" ja seejärel "Lisa eelistus". Valige nimekirjast lemmik, et lisada paigaldatud rakendus lemmikute hulka.

#### Lemmikute kustutamine

Lemmiku kustutamiseks vajutage nuppu "+", seejärel valige lemmik ning vajutage nuppu "Eemalda eelistus". Ilmub kinnitusteade, vajutage kinnitamiseks nuppu "Kustuta". Võite kustutada kõik lemmikud, vajutades nuppu "+" ja seejärel "Eemalda kõik eelistused". Ilmub kinnitusteade, vajutage kustutamise kinnitamiseks nuppu "Kustuta".

# HÄÄLETUVASTUS (1/6)

#### Hääletuvastussüsteem

Multimeediumsüsteemil on hääletuvastussüsteem, mis võimaldab multimeediumsüsteemi ja telefoni teatud funktsioone ning rakendusi häälega juhtida. See võimaldab kasutada multimeediumsüsteemi või telefoni ning hoida samal ajal käsi roolil.



#### Multimeediumsüsteemi hääletuvastuse aktiveerimine

Te saate kasutada hääljuhtimist, et helistada oma telefoniraamatus olevatele kontaktidele, sisestada sihtkoht, muuta raadiojaama jne ilma ekraani puudutamata. Vajutage lühidalt roolil asuvat hääletuvastusnuppu **1** või sõiduki roolisamba juhtseadisel asuvat hääletuvastusnuppu **2**. Multimeediumsüsteemi ekraan kuvab hääljuhtimise peamenüü.



Saate hääljuhtimise peamenüüs kasutada hääljuhtimist multimeediumsüsteemi kolme funktsiooni haldamiseks:

- navigatsiooniseade;
- telefon;
- paigaldatud rakendused.

**Märkus:** Hääletuvastusnupu asukoht on mudelite puhul erinev (nupp asub roolil või roolisambal). Lisateavet vaadake sõiduki kasutusjuhendist.

# HÄÄLETUVASTUS (2/6)



#### Hääletuvastuse näidik 3

Hääletuvastuse näidik **3** koosneb värvilistest tähistest ja keskmisest ikoonist.

#### Värvilised tähised

Värvilised tähised optimeerivad hääletuvastust:

- roheline tähis: optimaalne hääletuvastus;
- oranž tähis: hea hääletuvastus;
- punane tähis: keskmine hääletuvastus.

#### Keskmine ikoon

Sõltuvalt süsteemi seisukorrast võivad esineda erinevad keskmised ikoonid:

- Ikoon "Mikrofon": süsteem on valmis häälkäsklusi vastu võtma.
- Ikoon "Laadimine": süsteem laeb andmeid.
- Ikoon "Kõlar": süsteem annab teile teavet helisüntesaatori kaudu.

# HÄÄLETUVASTUS (3/6)



#### Multimeediumsüsteemi hääletuvastuse abil navigatsiooni juhtimine

Navigatsiooni aadressi saab sisestada multimeediumsüsteemi integreeritud hääljuhtimisega. Selleks tehke järgmist:

- vajutage hääljuhtimise nupule, et kuvada hääljuhtimise peamenüü;
- kui süsteem väljastab helisignaali, öelge "Destination";



- öelge "Asukohad", seejärel öelge täielik sihtkoha aadress (majanumber, tänava nimi, linn);
- süsteem näitab sisestatud aadressi, juhtimise alustamiseks kinnitage sihtkoht.

**Märkus:** rääkige kõva häälega ja arusaadavalt. Kasutage hääletuvastuse optimeerimiseks hääletuvastuse näidikut. **Märkus.** Võite hiljutise aadressi või sihtkoha sisestada ka kohe hääljuhtimise peamenüüst. Selleks vajutage hääljuhtimise nupule, seejärel öelge "Asukohad" või "Viimased sihtkohad" ning öelge aadress või valige sihtkoht.



#### Ettevaatusabinõud navigeerimisel

Navigatsioonisüsteemi kasutamine ei asenda mingil juhul juhi vastutust ega valvsust sõiduki juhtimisel.

# HÄÄLETUVASTUS (4/6)



#### Hääletuvastusega kontakti/ numbri valimine

Võite kasutada multimeediumsüsteemi integreeritud hääljuhtimist telefoniraamatus sisalduvale kontaktile või kindlale numbrile helistamiseks. Selleks tehke järgmist:

 Kontrollige, kas telefon on multimeediumsüsteemiga ühendatud (lugege peatükki "Telefoni ühendamine ja lahti ühendamine").

/ali number		
	0031 123 456 789 100	
	Helista	
	Kustuta	

- vajutage hääljuhtimise nupule, et kuvada hääljuhtimise peamenüü;
- kui süsteem väljastab helisignaali, öelge "Telefon";
- Öelge kontakti nimi või telefoninumber, millele soovite helistada.

**Märkus:** soovitatav on öelda telefoninumbri arvud ühekaupa.

 kui süsteem näitab sisestatud numbrit, öelge "Helista", et öeldud numbrile helistada, või "Kustuta", et öelda mõni muu number.

**Märkus.** Võite salvestatud kontaktile või numbrile helistamiseks kasutada ka hääljuhtimise peamenüüd. Selleks vajutage hääljuhtimise nupule ning öelge seejärel kontakti nimi või telefoninumber, millele soovite helistada.

Märkus. Võite öelda kontakti nime või tema numbri otse avalehelt. Sünteesitud hääle lühendamiseks kontakti nime või telefoninumbri väljaütlemisel vajutage vaigistusnupule ♀ roolisamba juhtseadisel.

# HÄÄLETUVASTUS (5/6)

# Multimeediumsüsteemi rakenduse käivitamine hääletuvastuse abil

Multimeediumsüsteemi rakenduse käivitamiseks saate kasutada multimeediumsüsteemi integreeritud hääljuhtimist. Selleks tehke järgmist:

- vajutage hääljuhtimise nupule, et kuvada hääljuhtimise peamenüü;
- kui süsteem väljastab helisignaali, öelge "Applications";
- öelge rakenduse nimi, mida soovite käivitada, et seda kohe kasutama hakata.

**Märkus:** Rakenduse R-Link Store saate käivitada ka hääljuhtimise peamenüüst. Selleks vajutage hääljuhtimise nupule ning öelge seejärel "Käivita rakendus R-Link Store".

# HÄÄLETUVASTUS (6/6)

#### Telefoni hääletuvastuse aktiveerimine multimeediumsüsteemiga

Telefoni hääletuvastussüsteemi kasutamiseks multimeediumsüsteemiga toimige järgmiselt.

- Ühendage telefon multimeediumsüsteemiga (lugege peatükki "Telefoni ühendamine ja lahti ühendamine").
- Kontrollige, kas telefoni hääle identifitseerimise funktsioon ühildub multimeediumsüsteemiga.

**Märkus.** Kui teie telefoni hääletuvastus on multimeediumsüsteemiga ühilduv, kuvatakse piktogramm **4** menüüs "Halda seadmeid". Lisateavet lugege peatükkidest "Telefoni ühendamine ja lahutamine" ning "Telefoni sidumine ja lahtisidumine".



**Märkus.** Kui soovite telefoni hääletuvastust kasutada multimeediumsüsteemiga, veenduge, et asute võrgu levialas.

Telefoni hääletuvastussüsteemi aktiveerimiseks multimeediumsüsteemiga vajutage ja hoidke all sõiduki hääletuvastusnuppu. Multimeediumsüsteemi ekraanil kuvatakse telefoni hääljuhtimise peamenüü.

Vajutage telefoni hääletuvastussüsteemi taaskäivitamiseks korraks sõiduki hääletuvastusnuppu.

Telefoni hääletuvastussüsteemi inaktiveerimiseks multimeediumsüsteemiga vajutage ja hoidke all sõiduki hääletuvastusnuppu.

Hääljuhtimise peamenüüs saate kasutada telefoni teatavate funktsioonide ja rakenduste haldamiseks hääljuhtimist.

Hääletuvastus inaktiveeritakse:

- sõidukiga tagurdamisel;
- kõne ajaks.

**Märkus.** Hääletuvastusseanss inaktiveeritakse automaatselt, kui hääletuvastust ei ole mitu sekundit kasutatud.

Kui kasutate telefoni hääletuvastust multimeediumsüsteemiga, võivad talitluseks vajalike mobiiltelefoni andmete edastamisega kaasneda lisakulud, mida mobiilteenuse leping ei kata.

# SIHTKOHA SISESTAMINE (1/5)



"Navigeerimine" menüü

Vajutage peamenüüs nuppu "Navigeerimine".

Vajutage sihtkoha sisestamiseks menüüs "Navigeerimine" nupule "Sõida...".



"Sõida..." menüü

See menüü pakub sihtkoha teatamiseks erinevaid võimalusi:

 aadressi valimine jaotisest "Asukohad" ühel järgmistest võimalustest:

täieliku aadressi sisestamine (linn, tänav ja majanumber);

- otsing sihtnumbri järgi;
- valige kesklinn;
- ristmiku valimine;
- "Kodu valimine";
- aadressi valimine jaotisest "Salvestatud asukohad";

- sihtkoha valimine jaotisest "Viimased sihtkohad";
- valige sihtkoht valiku "Laadimisjaam" järgi (elektrisõidukid;
- aadressi valimine jaotisest "Point of Interest" (huviväärsused);
- "Punkt kaardil valimine";
- "laiuskraadi" ja "pikkuskraadi" valimine.



"Kodu"

See jaotis võimaldab käivitada juhtimise koduse aadressi poole.

Koduse aadressi salvestamiseks valige menüü "Sätted", seejärel "Muuda kodu asukohta".



#### "Salvestatud asukohad"

Jaotis "Salvestatud asukohad" koondab salvestatud lemmiksihtkohti (töökoht jne).

- Valige menüüst "Drive to..." jaotis "Navigeerimine";
- Valige "Salvestatud asukohad" ja kinnitage;
- Valige juhendamise alustamiseks aadresside nimekirjast soovitud sihtkoha aadress.

Salvestatud aadresse saate hallata menüüs "Sätted", seejärel valige "Halda salvestatud asukohti".

**Märkus.** Ikoon "Salvestatud asukohad" pakub juurdepääsu salvestatud aadressidele ja nupp "+" võimaldab vajaduse korral aadresse lisada.



Ohutuse tagamiseks tehke neid toiminguid ainult siis, kui auto seisab.

# SIHTKOHA SISESTAMINE (2/5)



Sisestage "Asukohad"

See jaotis võimaldab sisestada osalise või täieliku aadressi: riik, linn, tänav ja majanumber.

Esimesel kasutuskorral palub süsteem valida sihtkohaks oleva riigi.

Järgmistel kasutuskordadel võite sisestada soovitud linna nime või selle sihtnumbri klaviatuuri **3** abil. Süsteem pakub Teile mitu linna nime selles piirkonnas **1**.

- Kinnitamiseks vajutage kuvatava linna nimele;
- otsingu vastete täieliku nimekirja avamiseks valige "Loend" 2;
- valige soovitud linn;
- toimige väljade "tänav" ja "House number" puhul samamoodi.

tänav			1						
A Pari	is (keskl	inn)							
🛎 10th	Arrondi	ssement	Pariis						
a					у				р
q				g			k		<b>(</b>
	w				b			123	
÷	3			Lo	end	]		Ē	+
	3			(	2				

**Märkus:** süsteem säilitab mälus viimastena sisestatud linnade nimed. Võite valida otse ühe nendest linnadest, vajutades piirkonnale **1**.

**Märkus:** lubatud on kasutada ainult süsteemi tuvastatud aadresse digitaalsel kaardil.



Ohutuse tagamiseks tehke neid toiminguid ainult siis, kui auto seisab. "Viimased sihtkohad"

See jaotis võimaldab valida sihtkoha hiljaaegu kasutatud aadresside nimekirjast.

Need salvestused toimuvad automaatselt.

- Valige menüüs "Navigeerimine" jaotis "Drive to..." ja seejärel valige "Viimased sihtkohad";
- juhendamise alustamiseks valige salvestatud sihtkohtade nimekirjast üks aadress.

# SIHTKOHA SISESTAMINE (3/5)



"Laadimisjaam"

Sellest menüüst leiate oma elektrisõidukile laadimisjaama ning saate planeerida oma teekonda selle paigani.

**Märkus.** Isiklikke jaamu saate hallata menüüs "EV settings". Lisateabe saamiseks lugege peatükki "Navigatsiooni seaded".

**Märkus:** isiklikud laadimisjaamad salvestatakse navigeerimissüsteemi, üldine laadimisjaamade nimekiri salvestatakse SD kaardile.

Ainult SD kaardil asuvat nimekirja saab uuendada ning navigatsioonisüsteemist saab hallata ainult isiklikke laadimisjaamu.



#### "Point of Interest" (POI)

Huviväärsus (HV) on teenus, asutus või vaatamisväärsus, mis asub marsruudi läheduses (lähtekohas, sihtkohas või teel)

Huviväärsused on liigitatud erinevatesse kategooriatesse, näiteks restoranid, muuseumid, parklad jne

HV otsimiseks on mitu võimalust:

– liik;

- otsitava HV nimi.

Valige menüüst "Navigatsioon" jaotis "Sõida...", seejärel "Point of Interest" ja kinnitage.

#### Otsing HV kategooria järgi

- Valige menüüs "Navigeerimine" jaotis "Drive to..." ja seejärel valige "Point of Interest";
- valige otsitav piirkond: "Minu asukoha lähedal", "Linnas" või "Kodu lähedal";
- valige soovitud kategooria;
- valige soovituste nimekirjast soovitud HP, seejärel vajutage multimeediumsüsteemi ekraanil nuppu "Vali", et alustada navigeerimist valitud asukohta.

#### Otsing HV nimetuse järgi

Sisestage soovitud huviväärsuse nimetus; süsteem otsib selle automaatselt üles.

# SIHTKOHA SISESTAMINE (4/5)



"Punkt kaardil"

See funktsioon võimaldab määrata sihtkoha kaardi järgi. Valige menüüs "Navigeerimine" valik "Drive to...", seejärel "Punkt kaardil".

Liikuge kaardil, et asetada kursor sihtkoha peale, ja kinnitage: süsteem arvutab välja marsruudi.



"Laiuskraad Pikkuskraad"

See funktsioon võimaldab valida sihtkohta laiuskraadi ja pikkuskraadi järgi.



Ohutuse tagamiseks tehke neid toiminguid ainult siis, kui auto seisab.

#### Sihtkoha kinnitamine

Kui teave sihtkoha kohta on sisestatud, kuvab süsteem kinnitamiseks teekonna kokkuvõtte. Kui teekond on kinnitatud, arvutab süsteem välja marsruudi. Vaikimisi tehakse arvestus kõige kiirema teekonna järgi.

**Märkus:** arvutamise kriteeriumi saab seadetes muuta.

Arvutuse lõppedes kuvab süsteem kokkuvõtte teekonnast ja pakub kaht võimalust:

- "+" võimaldab vaadata marsruudi üksikasju erinevates vormides. Lisateavet lugege jaotisest "Marsruudi üksikasjad" peatükis "Juhtimine", muutke marsruuti ja salvestage marsruut.
- "Valmis", sõit algab.

**Märkus:** kinnitamata jätmisel sulgub lehekülg umbes kümne sekundi pärast ja käivitab juhtimise automaatselt.

**Märkus.** Olenevalt sõiduki laetuse tasemest käivitub juhtimine, kui sihtkohta jõudmine on tõenäoline; kui laetuse tase ei ole piisav, teeb süsteem ettepaneku otsida teekonnal laadimispunkti.

**Märkus:** "IQ Routes™" on funktsioon reisiaja lühendamiseks statistiliste andmete abil ning võimaldab arvutada teekondi päeva ja kellaaja keskmise liikluse järgi. Selle funktsiooni sisse- või väljalülitamiseks lugege peatükki "Navigatsiooni seaded".

#### Kaardi ajakohastamise garantii

Pärast uue sõiduki kättesaamist on teil umbes 60 päeva aega, et kaarti tasuta uuendada.

Edaspidi on uuendused tasulised.

Rohkema teabe saamiseks pöörduge firma esindusse.

# SIHTKOHA SISESTAMINE (5/5)



#### Valitud marsruudi kokkuvõte

Kokkuvõte kuvatakse teekonna arvutamise lõpus, kui sihtkoht on valitud.

Ekraanil on kaks viita:

- teekonna vahekaart 4 näitab marsruudi kokkuvõtet;
- Vahekaart "Live" 5 näitab reaalajas liiklusteavet (ainult lepingu olemasolul).

Märkus: vajutage viidale, et näha selle sisu.

**Märkus.** Multimeediumsüsteem valib automaatselt saadud liiklusteabe allika (LIVE, kui teil on tellimus).

#### Elektrisõidukite eriomadused

Kaardil kuvatakse rohelisena see osa teekonnast, mille jõuab läbida, ning punasena see osa teekonnast, mida ilma uuesti laadimata ei jõua läbida.

Kui sõiduki laetuse tase on piisav, ilmub teekonna viidale *4* ruuduline lipuke. Kui sõiduki laetuse tase on ebapiisav, ilmub teekonna viidale *4* ruuduline lipuke koos punasel põhjal oleva välgunoolega.

# HELITUGEVUS JA HÄÄL



# Heli tasemed

#### Helitugevuse muutmine

Helitugevuse muutmiseks kasutage häälsõnumi ajal multimeediumsüsteemi juhtseadist või valige menüü "Süsteem", "Helisätted", seejärel "Helitasemed" ning reguleerige järgmisi helitugevusi:

- üldine helitugevus;
- käed-vabad;
- telefoni helin;
- navigatsiooniseade;
- sünteesitud hääl;
- parkimisabi;
- sündmused.

Helitugevuste salvestamiseks vajutage nuppu "Valmis".



#### Kiirusest olenev helitugevus

See funktsioon võimaldab multimeediumsüsteemil automaatselt kohandada helitugevust vastavalt sõiduki kiirusele.

Saate kohandada tundlikkust, kasutades nuppe "+" ja "-".



# Esitus

Kõval häälel esituse loob navigatsioonisüsteem ise. See annab teile sõidu ajal suulisi juhiseid. See võib teatada suunda (nt pöörake paremale) ja liiklusmärkidel olevat teavet.

**Märkus:** hääletuvastus töötab ainult kõval häälel esitusega.

#### Salvestatud inimhääled

Salvestatud inimhääled on näitlejate salvestatud hääled.

**Märkus:** inimhääled annavad üksnes lihtsustatud sõidujuhiseid.



Süsteem laseb valida sünteesitud hääle või salvestatud inimhääle vahel.

Seda häält kasutatakse häälsuunistes.

Navigatsioonisüsteemis kasutatava hääle muutmiseks minge peamenüüsse ja valige "Navigeerimine", "Sätted", seejärel "Hääl".

Valige nimekirjast sobiv hääl.

# **KAARDI LUGEMINE**



# Legend

- A Kiirusepiirangu näit (kiiruse väärtus sõltub valitud mõõtühikust). Rohkema teabe saamiseks ühikute valiku kohta lugege peatükki "Süsteemi seaded".
  Märkus: kiiruse ületamise korral muutub paneel punaseks ja hakkab vilkuma.
- **B** Suurendus, puudutage luupi, et kuvada eesmise ja tagumise suurendamise nuppe.
- C Järgmise põhimaantee nimetus või teave järgmisel infotahvlil.

- D Välisõhu kvaliteet.
- E Telefoni teave.
- F Välistemperatuur (ilmateade).
- G Kellaaeg.
- H Funktsioonimenüü.
- *I* Järgmise suunamuutuse näit ja vahemaa / Juhtimisjuhiste helitugevuse seaded.
- J Helisüsteemi teave.
- K Sõiduki hetkeasukoht.
- L Naasmine eelmisele leheküljele.
- M Liiklusteabe riba teave teekonnal toimuva kohta, liiklusteabe vastuvõtu näit, liikluskaardi kuvamine.
- N Teave teekonna kohta, nagu näiteks kohalejõudmise aeg, järelejäänud vahemaa ja tõenäosus jõuda sihtkohta (ruuduline lipuke või ruuduline lipuke koos punasel põhjal välgunoolega) / teekonna kokkuvõte.
- O Kompass/režiim 2D / 3D.

**Märkus.** Juurdepääs täielikule navigatsioonilehele on võimalik ainult peamenüü vahekaardilt "Navigeerimine".



# Kaardi värvid

Te saate kaardi värve muuta: valige peamenüüs "Navigeerimine", "Sätted", seejärel "Muuda kaardi värve"

#### Kartograafilised sümbolid

Navigatsioonisüsteem kasutab sümboleid **Q** huviväärsuste (HV) kuvamiseks.

#### Laadimisjaamad

(elektrisõiduk) Navigatsioonisüsteem kasutab laadimisjaamade kuvamiseks sümbolit **P**.
## JUHTIMINE (1/4)



#### Map V 653 C all II 240°C 14:31 V 675 C Rule Ids for Advent V 799 or 3:27 Advent V 799

## **Pildid teest**

Teeristile lähenemisel (suurtel ristmikel) võib süsteem lülituda režiimile "Tee piltide kuvamine": 3D pilt pakub ristmikust lähivaadet koos suunava noole ja liiklusmärkidega.

Tee piltide väljalülitamiseks lugege peatüki "Navigatsiooni seaded" lõiku "Detailsemad seaded".

## Juhtimiskuvad

#### Ristmikukaart

Enne iga suunamuutust juhtimise ajal suurendab süsteem järk-järgult läheneva ristmiku.

Automaatse suurenduse väljalülitamiseks lugege peatüki "Navigatsiooni seaded" lõiku "Detailsemad seaded".

## Hääljuhtimine

Süsteem annab juhtimise ajal enne igat suunamuutust hääljuhiseid.

Hääljuhtimise väljalülitamiseks või uuesti käivitamiseks lugege peatükki "Navigatsiooni seaded".



#### Ettevaatusabinõud navigeerimisel

Navigatsioonisüsteemi kasutamine ei asenda mingil juhul juhi vastutust ega valvsust sõiduki juhtimisel.

## JUHTIMINE (2/4)

## Marsruudi üksikasjad

See funktsioon võimaldab kuvada marsruuti enne sõidu alustamist. Vajutage nuppu "+" ja pärast sihtkoha sisestamist "Marsruudi üksikasjad".

Teile pakutakse järgmisi valikuid:

- "Eeskirjade kuvamine";
- "Teekonna kaardi kuvamine";
- "Teekonna demo kuvamine";
- "Teekonna kokkuvõte";
- "Sihtkoha kuvamine";
- "Liikluse kuvamine teekonnal".



#### "Eeskirjade kuvamine"

See funktsioon võimaldab kuvada teekonda teksti kujul.

Seal on kirjas hulk teekonna üksikasju:

- suunamuutust näitav nool;
- maanteede tüübid;
- maanteede nimed;
- vahemaa järgmise ristmikuni.



"Teekonna kaardi kuvamine"

See funktsioon võimaldab kuvada teekonna kaarti.



"Teekonna demo kuvamine"

See funktsioon võimaldab kuvada teekonna läbimise esitlust.



"Teekonna kokkuvõte"

See funktsioon võimaldab naasta eelmisesse kuvasse. Ekraanile ilmub teave reisiajast, reisi pikkusest ja reisi tüübist ("IQ Routes™" sees või väljas).

**Märkus:** navigeerimiskaardilt otse sellele leheküljele jõudmiseks vajutage oma teekonna infoplokile.



"Sihtkoha kuvamine"

See funktsioon võimaldab kuvada suunamuutusi pildi kujul.



"Kuva liiklus marsruudil"

See funktsioon võimaldab saada teavet kõigi liiklusõnnetuste kohta Teie teekonnal.

## JUHTIMINE (3/4)



Muuda marsruuti

Marsruudi muutmiseks valige menüüs "Navigation" "Change route" ja seejärel üks pakutud valikutest.

Süsteem arvutab välja reisi teekonna, võttes arvesse ümbersõite.

**Märkus:** võite lisada teekonnale peatuspaiku vastavalt soovile.



Ettevaatusabinõud navigeerimisel

Navigatsioonisüsteemi kasutamine ei asenda mingil juhul juhi vastutust ega valvsust sõiduki juhtimisel.



### "Arvuta välja alternatiiv"

Valige see menüü, et süsteem lõpetaks käimasoleva juhtimise.

Juhtimise taaskäivitamiseks valige "Sõida…" ja seejärel "Viimased sihtkohad".



"Tühista marsruut"

Valige see menüü, et süsteem lõpetaks käimasoleva juhtimise.

Juhtimise taaskäivitamiseks valige "Sõida…" ja seejärel "Viimased sihtkohad".



Valige see menüü, kui soovite muuta olemasolevat marsruuti nii, et see läbiks teatud punkti, näiteks kellegi pealevõtmiseks. Võite valida koha, kust soovite läbi sõita, samal viisil nagu sihtkoha.

Teil on samad valikud: "Asukohad", "Salvestatud asukohad", "Point of Interest" ja "Punkt kaardil".

Süsteem arvutab välja uue teekonna, mis läbib valitud punkti, enne kui jõuab sihtkohta.

## JUHTIMINE (4/4)



Valige see alammenüü, kui märkate enda ees teetõket või ummikut, millest liiklusteabe teenus pole teatanud.

Seejärel peate valima, kui pikast distantsist soovite ümber sõita.

Valige erinevate võimaluste seast: "100 meetrit", "500 meetrit", "2000 meetrit", "5000 meetrit".

Süsteem arvutab välja uue teekonna, jättes vahele valitud distantsi.



"Avoid part of route"

Valige see alammenüü, kui soovite vältida teatud osa marsruudist. Kasutage seda valikut, kui märkate, et marsruut sisaldab maanteed või ristmikku, mida soovite vältida. Seejärel valige marsruudi teede nimekirjast maantee, mida soovite vältida.



"Minimeeri viivitused"

Valige see alammenüü, et süsteem arvutaks marsruudi viimaste liiklusteabe andmete põhjal.

## **REISI ETTEVALMISTAMINE**



Marsruudid

Võite kasutada navigatsioonisüsteemi teekonna eelnevaks kuvamiseks.

Selleks valige vähemalt kolm kohta, kaasa arvatud lähtekoht, üks või kaks vahepeatust ning sihtkoht.

Nii saate näiteks teada teekonna läbimiseks kuluva aja enne sõidu alustamist ja võite marsruuti ekraanil lähemalt uurida. Teekonna kavandamiseks:

- valige peamenüüs "Navigeerimine", seejärel "Teekonnad";
- valige lähtekoht samamoodi nagu sihtkoha valimisel;
- valige üks või mitu vahepeatust;
- valige sihtkoht;
- kui marsruut on sisestatud, salvestage see ning käivitage teekond, vajutades nuppu "+" ja seejärel "Go". Süsteem arvutab välja marsruudi ja kuvab selle üksikasjad.

## LIIKLUSTEAVE (1/3)



Liiklusteave on multimeediumsüsteemi teenus, mis võimaldab saada ajakohast liiklusteavet parimatest kohalikest allikatest.

Teenus "Liiklus" kasutab TMC teavet, mida edastatakse FM-lainealas.

Teenus "TomTom Traffic" kasutab LIVE teenuste teavet. Need teenused näitavad sündmusi kaardil punktidena. See katab peamisi teid ja seda uuendatakse regulaarselt.

**Märkus.** Menüü pealkiri võib olla "Liiklus" või "TomTom Traffic".



Ettevaatusabinõud navigeerimisel

Navigatsioonisüsteemi kasutamine ei asenda mingil juhul juhi vastutust ega valvsust sõiduki juhtimisel.

### Liiklusteabe teenuse suvandid

"Liiklusteabe teenuse" suvandite kuvamiseks vajutage peamenüüs nuppu "Teenused", "Navigatsiooni-teenused", seejärel "TomTom Traffic".

#### "Minimeeri viivitused"

Valige see funktsioon, et süsteem arvutaks marsruudi ümber viimaste liiklusteabe andmete põhjal.

#### "Liiklusteabe lugemine"

See menüü võimaldab käivitada liiklusteabe kõva häälega ettelugemise.

#### "Kuva kaart"

See menüü võimaldab vaadelda kaarti ja pakkuda teile sel viisil teavet piirkonna kohta. Kaardi kuvamiseks valige peamenüüs "Liiklusteabe teenus" ja seejärel "Kuva kaart".

Kaardil kuvatakse viimane otsitud asukoht. Vajutage häireikoonile, et selle kohta rohkem teavet saada.

#### "Liikluse seaded"

Siin menüüs saate määrata soovitud vaikimisi arvutamise meetodi.

#### "Liikluse kuvamine teel"

Siin menüüs saate vaadata kokkuvõtet kõikide teekonnal juhtunud liiklushäirete kohta. Vajutage häireikoonile, et selle kohta rohkem teavet saada.

## Teenus "TomTom Traffic"

See teenus on prooviajal tasuta saadaval. Tellimust on võimalik hiljem pikendada. Teenus "TomTom Traffic" pakub sagedasemaid värskendusi (umbes iga kolme minuti tagant) ning katab kõiki põhi- ja kõrvalteid.

## LIIKLUSTEAVE (2/3)



#### Liiklusteabe riba

Liiklusteabe teenustele on saadaval liiklusskaala.

Juhtimisrežiimil näitab külgmine liiklusskaala marsruudiga seotud uusimat liiklusteavet.

## Liiklusteabe kuvamine

Navigatsioonisüsteem annab teada liikluses esinevatest häiretest:

- kuvades kaardil sümboleid (sümbolite nimekiri on peatüki lõpus);
- häälsõnumite abil, kui marsruut arvutatakse ümber.

Olenevalt liiklusteabe teenuse tööolekust ilmuvad külgmisele liiklusskaalale järgmised ikoonid.

- A Marsruudil tekkinud viivitus.
- B Tundmatu või määramatu olukord.
- C Aeglustamine.
- D Liiklusummik.
- E Seiskunud liiklus või tõkestatud tee.
- F Kaugus järgmisest liiklushäirest.

## "Traffic preferences"

Selle menüü kuvamiseks vajutage liiklusteabe teenuste menüüs valikule "Liikluse seaded".

Saate hilinemisi automaatselt vähendada pärast igat uuendamist.

Eelistuse valimiseks tehke keskmise valimisnupu abil linnuke paremal küljel asuvasse soovitud kastikesse.

Kui valik on tehtud, valige "Valmis".



#### Ettevaatusabinõud navigeerimisel

Navigatsioonisüsteemi kasutamine ei asenda mingil juhul juhi vastutust ega valvsust sõiduki juhtimisel.

## LIIKLUSTEAVE (3/3)

Sümbol	Tähendus	Sümbol	Tähendus
	Liiklusõnnetus		Tugev vihm
	Ummik		Lumesadu
<b>II</b> Y	Suletud tee(d)	<u>and</u>	Tugev tuul, torm
	Maantee on suletud	A	Udu
!	Liiklushäire		Jäide
<b>Å</b>	Teetööd		

## **KUVA KAART**



Kaardi vaatamise programmi avamiseks vajutage peamenüüs nuppu "Navigeerimine", seejärel valige "Kuva kaart". Kaardil liikumiseks kasutage multimeediumsüsteemi ekraani või keskjuhtseadist, kui see on sõidukil olemas.

Ohutuse tagamiseks tehke neid toiminguid ainult siis, kui

auto seisab.

## Funktsioonimenüü "+"

Vajutage nupule "+", et kuvad järgmisi menüüsid:

- "Selle asukoha kasutamine toiminguks";
- "Leia";
- "Teabe muutmine kaardil";
- "Lisa salvestatud asukohtadesse".

#### "Selle asukoha kasutamine... jaoks"

See menüü võimaldab kasutada valitud asukohta:

- kaardi suunamiseks sõiduki asukoha peale;
- tee leidmiseks kaardil asuva punktini;
- kaardil asuva punkti otsimiseks;
- kaardil asuva punkti lisamiseks lemmikute hulka;
- kaardil asuva punkti lisamiseks huviväärsuste hulka;
- sõiduki asukoha korrigeerimiseks.

#### "Leia"

See menüü võimaldab suunata kaardi:

- kodu;
- salvestatud aadressile;
- aadressi;
- hiljutise sihtkoha;

- laadimisjaama otsingule;
- huviväärsusele;
- oma asukohale;
- laius- ja pikkuskraadile.

#### "Teabe muutmine kaardil"

See menüü võimaldab kaardi parameetreid sisse ja välja lülitada, näiteks:

- liiklusteave;
- nimed;
- huviväärsused;
- elektrisõiduki laadimisjaamad;
- satelliitpildi kaardi taust;
- GPS-i koordinaadid GPS.

#### "Lisa salvestatud asukohtadesse"

See menüü võimaldab lisada kaardil valitud asukoha salvestatud aadresside hulka.

Andke oma lemmikule kergesti meeldejääv nimi. Navigatsioonisüsteem pakub alati välja nime, milleks on harilikult lemmiku aadress. Nime sisestamiseks alustage multimeediumsüsteemi ekraanil tippimist.

## NAVIGATSIOONITEENUSED (1/2)

Teie süsteemiga on kaasas navigatsiooniteenused. Teil on võimalik neid teenuseid täiendada, kui liitute tasuliste TomTom LIVE-i teenustega.

- Navigatsiooniteenused hõlmavad liiklusteavet ja fikseeritud kaamerate asukohti vastavalt kohalikule seadusandlusele.
- LIVE-teenused (tasulised, lepinguga) hõlmavad liiklusteavet, fikseeritud ja mobiilsete kiiruskaamerate asukohti ja uuendusi ning ka ilmateadet.

**Märkus.** Teenuse "TomTom Traffic" nimi on "Liiklus", kui LIVE-i teenuse lepingut ei ole aktiveeritud.

Teile pakutakse LIVE-i teenuste kasutamise prooviaega. Pärast prooviaega saate LIVEteenuste lepingut pikendada veebisaidil www.myrenault.com. Navigatsiooniteenuste kuvamine

Menüü "Navigatsiooni-teenused" kuvamiseks:

- vajutage peamenüüs nuppu "Navigeerimine";
- valige "Navigatsiooni-teenused".



"TomTom Traffic"

Lugege peatükki "Liiklusteave".



"Speed Cameras"

See teenus võimaldab kuvada reaalajas mobiilsete radarite asukohad, mustad liiklusõnnetuste punktid ja fikseeritud radarid.

Kui LIVE-i leping on kehtiv, paigaldatakse viimased radarite uuendused automaatselt.

"Speed Cameras" näitab teile mobiilsete radarite hoiatusi ja ka fikseeritud radarite hoiatusi. Teavet saadakse reaalajas teiste kasutajate teabest.

Saate selle funktsiooni välja lülitada, kui lähete LIVE-i teenuste menüüsse "Speed Cameras".

**Märkus:** mobiilsetele radaritele antakse teave kohe, kui see andmebaasi saadetakse.

**Märkus.** Olenevalt kohalikest piirangutest võib juhtuda, et radareid ei kuvata.

LIVE teenuste kuvamiseks on vajalik kehtiv leping. LIVE-i teenuste sisu võib erineda.



Teatud riikides võib radarimärguannete allalaadimine ja aktiveerimine olla ebaseaduslik ning kujutada endast liiklusees-

ning kujutada endast liiklusee kirja rikkumist.

## NAVIGATSIOONITEENUSED (2/2)



"MyTomTom LIVE"

See teenus võimaldab vaadata tellitud teenuste kehtivusaega.

Tellitud teenuste uuendamine on võimalik poe R-LINK Store kaudu või veebisaidil www.myrenault.com, valides soovitud teenuse(d).

Teenuse jaoks tuleb märkida kehtiv meiliaadress. Sellele aadressile saadetakse kiri valitud teenustega liitumise tingimuste kohta. Rohkema teabe saamiseks lugege peatükki "Rakenduste allalaadimine ja paigaldamine".

**Märkus.** Teie riigis saadaolevate teenuste LIVE kohta lisateabe saamiseks pöörduge firma esinduse poole.



"Piirkonna ilma teave"

See teenus näitab teile järgmise viie päeva ilmateadet teie valitud asukohas.



Ühendatud Services Z.E. on mõeldud ainult elektrisõidukitele. Lisateabe saamiseks lugege peatükki "Ühendatud Services Z.E. ".

## ÜHENDATUD SERVICES Z.E. (1/2)



Need elektrisõidukitele ettenähtud teenused võimaldavad teil leida laadimispunkti, vaadata selle saadavust ja laadimisjaamade spetsifikatsioone.

Need hõlmavad sõidukis asuvaid teenuseid ja neid, millele saab ligi sõidukist väljaspool (mobiiltelefon ja internet).

Lisateabe saamiseks pidage nõu firma esindusega.

#### Sõidukist

Teie R-LINK multimeediumsüsteem sobitub teie telefoniga muusika kuulamiseks, reaalajas liiklusteabe jälgimiseks, rakenduste kasutamiseks, kontaktide kuvamiseks ja paljude teiste teenuste jaoks...

**Märkus:** osad rakendused pole osade sõidukimudelite puhul saadaval. Lisateabe saamiseks pidage nõu firma esindusega.



"Z.E. Trip"

Seda sõiduki R-LINK multimeediumsüsteemi rakendust saab kasutada laadimispunkti leidmiseks ja reaalajas saadavuse vaatamiseks ning laadimisjaamade spetsifikatsioonidega tutvumiseks. Lugege peatükki "Laadimisjaam".



Ohutuse huvides kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.

## ÜHENDATUD SERVICES Z.E. (2/2)



#### Mobiilirakendusest on teil võimalik:

- kontrollida aku olekut;
- seadistada laadimist;
- käivitada ja programmeerida kliimaseadet;
- otsida lähedal asuvaid laadimisjaamu;
- kavandada marsruuti, tuvastades sellel asuvaid laadimisjaamu;
- ja palju teisi teenuseid...

**Märkus.** Lisateabe saamiseks ühilduvate telefonide kohta pöörduge firma esinduse poole või külastage veebilehte https:// renault-connect.renault.com. **Märkus:** laadimise programmeerimine on võimalik vaid ZOE-s, milles on multimeediumsüsteem R-LINK.

Kliimaseadme haldamine on saadaval vaid KANGOO Z.E.-s, milles on multimeediumsüsteem R-LINK.

Lisateabe saamiseks pidage nõu ametliku edasimüüjaga või vaadake Renault Connect pakkumist saidilt https://renault-connect. renault.com.



Kasutusjuhendis näidatud kuvad pole lepingulised ning võivad teie telefonimudelist olenevalt erineda.



Ohutuse tagamiseks tehke neid toiminguid ainult siis, kui auto seisab.

## LAADIMISJAAM (1/2)



"Laadimisjaam" navigatsioonisüsteemi kaudu

Valige menüüs "Navigeerimine" valik "Sõida...", seejärel "Laadimisjaamad".

Seda menüüd saab kasutada laadimispunkti ja selle saadavuse tuvastamiseks ning laadimisjaamade spetsifikatsioonide vaatamiseks.



"Minu asukoha lähedal"

See valik võimaldab leida Teie hetkeasukoha läheduses asuvaid laadimisjaamu.



Valige see teenus, et leida laadimisjaamu selles linnas, mida te külastate.



#### "Kodu lähedal"

See valik kuvab nimekirja teie läheduses asuvatest laadimisjaamadest.



"Marsruudil"

See valik võimaldab vaadata laadimisjaamu, mida saate teekonnal kasutada.



#### "Near destination"

See valik võimaldab näha nimekirja teie sihtkoha lähedal asuvatest laadimisjaamadest.

#### "Viimane laadimisjaam"

See valik võimaldab leida viimati kasutatud laadimisjaama koordinaate.

# Uute laadimisjaamade salvestamine

Kui te laete sõidukit uues laadimispunktis, salvestatakse see automaatselt süsteemi.

Saate omaenda laadimisjaamu luua ja hallata menüüs "Sätted", valides "EV settings". Lugege peatükki "Navigatsiooni parameetrid".



Ohutuse huvides kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.

## LAADIMISJAAM (2/2)



"Z.E. Trip"

Valige menüüs "Teenused" valik "Z.E. Trip".

See rakendus on mõeldud elektrisõidukitele ja võimaldab teil vaadata:

- laadimispunkte teie asukoha ja sihtkoha ümbruses;
- laadimispunkte jaama kohta;
- punktide saadavalolekut (vaba/hõivatud);
- olemasolevaid pesasid või ühendusi;
- juurdepääsuaegu;
- laadimisele juurdepääsu tüüpi (tasuta/ tellimuse alusel);

ja palju teisi teenuseid...



Esimese ühendamise korral valige teie sõidukile paigaldatud kaablid.:

Kasutage (+)-nuppu, et kuvada valiku lihtsustamiseks erinevaid pistikupesad.

Z.E. Trip leiab teie pistikupesale sobivad lähimad jaamad.

Kuvatakse erinevat tüüpi teavet:

- punkti saadavus 1;
  - roheline täpp: vähemalt üks punkt on saadaval;
  - punane täpp: kõik punktid on hõivatud;

- valge täpp: teave puudub;
- võti: punkt nõuab Z.E. Pass tellimust;
- laadimiskiirus: standardne, kiire, eriti kiire.
- jaama nimi ja aadress 2;
- jaamani läbitav vahemaa 3.

Kasutage nuppu (+) 4, et:

- lisada punkt(id) oma lemmikute hulka;
- konfigureerida oma otsingut;
- näidata laadimispunkti / -punkte kaardil;
- saada rakenduse kohta abi.

Nupu "Sihtkohas" **5** abil saate vaadata tulevases sihtkohas leiduvate laadimisjaamade nimistut, üksikasjalikku teavet iga jaama kohta (sobivus teie sõidukiga, navigeerimine jaamani, ühenduse tüübid, laadimiskiirus ja lahtiolekuajad).

## EELDATAV LÄBISÕIT

Eeldatav läbisõit on olemas ainult elektrisõidukitel.

## Sihtkohta kohalejõudmine

Kaardi klassikaline näit näitab, kas elektrisõiduki aku tase on sihtkohta jõudmiseks piisav või mitte:

- ruuduline lipuke: sõiduk jõuab praeguse aku tasemega sihtkohta;
- ruuduline lipuke koos punasel põhjal oleva välgunoolega: peate otsima laadimisjaama, et vältida energia lõppemist.

### Eeldatava läbisõidu vaatamine

- Juhtimise ajal marsruudi kokkuvõtte lehel: näete teekonna osi (tsoone), kuhu te jõuate (rohelisena) ning kuhu ei jõua (punasena);
- väljaspool juhtimist põhimenüüs menüü "saavutatav tsoon" all: eeldatavat läbisõitu näitab ring sõiduki asukoha ümber.

## Tühjenev aku

Kui laetuse tase jõuab armatuurlaual hoiatustasemeni, teeb süsteem automaatselt ettepaneku valida hetkeasukoha läheduses üks laadimisjaam.

#### Tühjeneva aku hoiatuse väljalülitamine

See valik võimaldab automaatse ettepaneku laadimisjaama leidmiseks tühja aku korral välja lülitada:

- menüüs "Navigeerimine" valige "Sätted", seejärel "EV settings".
- valige "Disable low battery warning".

Valige see võimalus uuesti, et taas aktiveerida tühja aku hoiatus.

**Märkus:** kui sõidetakse laadimisjaama poole, kuhu on tõenäoline kohale jõuda, ei hakka tühja aku hoiatus tööle.

## SALVESTATUD AADRESSIDE LISAMINE JA HALDAMINE



### Salvestatud aadresside kuvamine

Salvestatud aadresside kuvamiseks vajutage peamenüüs nuppu "Navigeerimine", seejärel "Sõida..." ja seejärel "Salvestatud asukohad".

#### Hiljutiste sihtkohtade seast aadressi salvestamine

- Menüüs "Sõida..." valige "Viimased sihtkohad".
- valige hiljutine sihtkoht, mida soovite salvestada;
- vajutage kaardiekraanil nuppu "+" ja seejärel "Lisa salvestatud asukohtadesse";
- andke aadressile nimetus, seejärel vajutage nuppu "Edasi";
- Kui "Kodu" aadress ei ole salvestatud, küsib süsteem, kas salvestatud aadress on teie kodu, valige "Jah" või "No". Teade kinnitab, et aadress on salvestatud.
- Kui aadress "Kodu" on registreeritud, pakub süsteem selle aadressi valimist.

### Salvestatud aadressi ümbernimetamine

- Vajutage peamenüüs nuppu "Navigeerimine", seejärel "Sätted", seejärel "Halda salvestatud asukohti";
- valige salvestatud aadress, mida soovite ümber nimetada;
- vajutage ekraanil/kaardil valikule "Nimeta ümber";
- sisestage salvestatud aadressile uus nimetus, seejärel vajutage kinnitamiseks nuppu "Edasi".

## Salvestatud aadressi kustutamine

- Valige menüüs "Halda salvestatud asukohti" salvestatud aadress, mida soovite kustutada;
- vajutage ekraanil/kaardil nuppu "Kustuta";
- teade palub kustutamise kinnitada vajutage kinnitamiseks nuppu "Jah" või tühistamiseks nuppu "No".

## **NAVIGATSIOONISEADE (1/2)**

## Navigatsiooni seadete kuvamine

Vajutage menüüs "Navigeerimine" nuppu "Sätted", seeiärel valige element, mida soovite muuta:

- "Lülita välia hääliuhised":
- "Marsruudi koostamine":
- "Kuva HP kaardil":
- "Halda HP-sid":
- "Hääl":
- "EV settings":
- "Määra kodu asukoht":
- "Halda salvestatud asukohti";
- "Vaheta kaarti":
- "Muuda kaardi värve"
- "Auto sümbol":
- "Täpsemad" (Seaded).



hääliuhised"

See menüü võimaldab hääljuhtimist sisse või välja lülitada.



Kasutage seda menüüd marsruudieelistuste määramiseks

#### Marsruudi tüüp

Valige üks marsruudi liik. Soovitatav marsruudi liik on "Kõiae kiirem".

#### Maksupunktiga teed

Kaasake maksupunktiga teed (maksuväravad või muud sarnased kohad).

#### Praamid

Kaasake praamlaevad (kaasa arvatud raudtee-parvlaevad).

#### Mitme reisiga sõidukitele eraldatud rajad

Kaasake sõiduraiad, mis on mõeldud sõidukitele, kus on enam kui üks reisija.

#### Sillutamata teed

Kaasake sillutamata teed



## "Kuva HP kaardil"

See menüü võimaldab kuvada või peita kaardil huviväärsuste kategooria.



Huviväärsus (HV) on teenus. asutus või vaatamisväärsus, mis asub marsruudi läheduses (lähtekohas, sihtkohas või teel) HV-d on

liigitatud erinevatesse kategooriatesse, näiteks restoranid, muuseumid, parklad ine HV otsimiseks on mitu võimalust

– liik

otsitava huviväärsuse nimi

See menüü võimaldab lisada, muuta ja kustutada HV liike või HV-sid



"Hääl"

See menüü võimaldab valida sünteesitud või salvestatud hääle.

## NAVIGATSIOONISEADED (2/2)



"EV settings"

Kasutage seda menüüd, et lisada ja hallata teie enda laadimisjaamu ning jaamu, mida süsteem on automaatselt märganud, blokeerida tühjeneva aku hoiatust ning valida toitekaablit.



## "Muuda kaardi värve"

See menüü võimaldab muuta värve multimeediumsüsteemi ekraanil kuvatud kaardil. Võite ka uusi värvitoone alla laadida.



"Määra kodu asukoht"

See menüü võimaldab määrata või muuta kodust aadressi.



# "Halda salvestatud asukohti"

See menüü võimaldab salvestatud aadresse lisada, kustutada või ümber nimetada.



"Vaheta kaarti"

See menüü võimaldab vahetada SDkaardile salvestatud kaarte.



## "Auto sümbol"

See menüü võimaldab muuta sõiduki ikooni 3Dnavigatsioonikaardil.



## "Täpsemad"

See menüü võimaldab muuta järgmisi detailsemaid seadistusi:

- "Kaardi andmed";
- "Kaardi tegevus";
- "Liikluse allikas".



See menüü võimaldab kaardil kuvada või peita üksikasju, näiteks maja numbrit tänava nime ees, tänavate nimesid, tänava nime, mis järgneb praegusele tänavale ja praeguse tänava nime.





See menüü võimaldab seadistada järgmist käitumist:

- sõiduraja vaadete näitamine;
- pöörata kaarti teekonna suunas, kui olete režiimis 2D;
- lülituda teekonnal olles režiimi 3D;
- aktiveerida automaatne suurendamine režiimis 2D;
- aktiveerida automaatne suurendamine režiimis 3D.



Liikluse allikas

See menüü võimaldab kuvada mitmesuguseid liiklusteabega seotud teenuseid, mis on kättesaadavad teie navigatsioonisüsteemis.

## **RAADIO KUULAMINE (1/5)**



Raadio kuvamine

#### Multimeediumpaneel

Vajutage peamenüüs valikule "Multimeedia", seejärel "Raadio".

#### Raadiopaneel/multimeediumpaneel

Raadio valimiseks vajutage paneelil nupule "Raadio".

### Valige laineala

Valige soovitud laineala (AM, FM või DR), vajutades nupule *1*:

- AM;
- FM;
- DR.

laineala saab valida ka rooli all asuva lüliti abil (vaadake lülitite täpsustusi).

# FM- või AM-raadiojaama valimine

Raadiojaama valimiseks on mitu võimalust. Pärast laineala valimist valige režiim, vajutades viidale **3**, **4** või **5**. Võimalikud on kaks otsingurežiimi:

- režiim "Sagedus" (viit 3);
- režiim "Loend" (viit 4);
- režiim "Preset" (viit 5).

Neid režiime on võimalik muuta rooli all asuva lüliti abil.



#### režiim "Preset"

See režiim võimaldab eelnevalt mällu salvestatud jaamade meeldetuletust (lugege selle peatüki lõiku "Raadiojaama salvestamine").

Salvestatud raadiojaamade valimiseks vajutage nuppudele **2** (numbriga 1–6).

rooli all asuva lülitiga on võimalik ka salvestatud raadiojaama vahetada.

## **RAADIO KUULAMINE (2/5)**



#### režiim "Loend"

See režiim kuvab olemasolevate raadiojaamade nimekirja. Raadiojaamad on järjestatud tähestikulises järjekorras (ainult FMlaineala).

Vajutage nuppu 6 või 7, et kerida läbi kõigi jaamade, või libistage sõrmega üle multimeediumsüsteemi ekraani.

Selle nimekirja uuendamiseks lugege järgmisi lehekülgi.

Raadiojaamade nimetusi, mille sagedus ei kasuta RDS süsteemi, ekraanil ei kuvata. Need järjestatakse nimekirja algusesse ning näidatakse ainult nende sagedust.



#### režiim "Sagedus"

See režiim võimaldab otsida raadiojaamu käsitsi või automaatselt, liikudes valitud sa-gedustel.

Sagedustel liikumiseks:

- liikuge sagedustel edasi või tagasi, lükates järjest nuppu 9 või 11;
- liikuge automaatsel režiimil (otsing) edasi või tagasi kuni järgmise raadiojaamani, vajutades nuppu 8 või 12.
- liikuge otse edasi või tagasi, valides soovitud sageduse leidmiseks kursori 10.



#### DR-raadiojaama valimine (maapealne digiraadio)

Raadiojaama valimiseks on mitu võimalust.

Pärast laineala valimist valige režiim, vajutades viidale **15** või **16**.

On kaks otsingurežiimi:

- režiim "Loend" (viit 15);
- režiim "Preset" (viit 16).

Neid režiime on võimalik muuta rooli all asuva lüliti abil.

## **RAADIO KUULAMINE (3/5)**

#### režiim "Loend"

See režiim kuvab olemasolevate raadiojaamade nimekirja.

Vajutage nuppu **13** või **14**, et kerida läbi kõigi jaamade, või libistage sõrmega üle multimeediumsüsteemi ekraani.

Selle nimekirja uuendamiseks lugege järgmisi lehekülgi.

#### režiim "Preset"

See režiim võimaldab eelnevalt mällu salvestatud raadiojaamu meelde tuletada. Lisateavet lugege selle peatüki lõigust "Raadiojaama salvestamine".

Salvestatud raadiojaamade valimiseks vajutage nuppudele numbriga 1–6.

rooli all asuva lülitiga on võimalik ka salvestatud raadiojaama vahetada.

## Funktsioonimenüü "+"

#### FM või AM

Kui olete ühel kolmest režiimist, vajutage nupule "+", et:

- vahetada heliallikat (raadio, USB, SD jne);
- lisada raadiojaam lemmikute hulka;
- salvestage raadiojaam vaikimisi;
- ekraani teksti teave;
- kuvada raadio seadeid.

#### Raadiojaama salvestamine

Vajutage režiimil "Sagedus" või režiimil "Loend" nupule "+", seejärel valikule "Salvesta eelvalikuna".

Võite vajutada ka üht varem salvestatud jaamade klahvi, kuni kuulete helisignaali.

Iga lainepikkuse kohta saab salvestada kuni kuus raadiojaama.

#### Tekstiteave (raadiotekst)

Osa FM-raadiojaamu edastavad kuulatava programmi kohta tekstiteavet (näiteks laulu pealkiri).

**Märkus:** see info on saadaval ainult teatud raadiojaamade puhul.

#### DR (maapealne digiraadio)

Kui olete ühel kahest režiimist, vajutage nupule "+", et:

- vahetada allikat (raadio, USB, SD jne);
- Salvesta eelvalikuna;
- kuvada raadioteksti;
- kasutada digiraadio teenuseid;
- kuvada seadeid.

#### Raadiojaama salvestamine

Vajutage režiimis "Loend" valikule "+", seejärel valikule "Salvesta eelvalikuna".

Võite ka vajutada ja all hoida üht varem salvestatud jaamade klahvi, kuni kuulete helisignaali.

Võimalik on salvestada kuni kuus raadiojaama.

## **RAADIO KUULAMINE (4/5)**

#### Tekstiteave (raadiotekst)

Osa DR-raadiojaamu edastavad kuulatava programmi kohta tekstiteavet (näiteks laulu pealkiri).

**Märkus:** see info on saadaval ainult teatud raadiojaamade puhul.

#### Digiraadio teenused

Vajutage funktsioonimenüüs valikule "Digiraadio teenused", et avada järgmised teenused:

- "EPG";
- "Intellitext";
- "Slaidiprogramm".

#### EPG (DR) programmide juht

Kui see funktsioon on sisse lülitatud, võimaldab sõiduki audiosüsteem kuvada raadiojaama järgmiste saadete programmi.

**Märkus:** see teave on saadaval ainult valitud raadiojaama kolme järgmise ajavahemiku kohta.

#### Funktsioon Intellitext (DR)

See funktsioon võimaldab kuvada osale raadiojaamadele salvestatud raadio tekstiteavet. Saate teksti edasi kerida, et kuvada uusi uudiseid (äri, poliitika, tervishoid, ilm, spordiuudised).

#### Slaidiprogramm

See funktsioon võimaldab esitada kõiki fotosid slaidiprogrammina.

## **Raadio seaded**

#### FM

Raadio seadete menüü avamiseks vajutage kolmest režiimist ühes valikule "+". Raadio seadete alt on võimalik seadistada järgmisi elemente:

- FM-raadiojaama sageduse järgimine;
- liiklusteabe sisse- ja väljalülitamine;
- programmide temaatilise otsingu sisseja väljalülitamine;
- raadiojaamade nimekirja uuendamine.

## FM-raadiojaama sageduse järgimine (RDS-AF)

FM-raadiojaama sagedus võib muutuda olenevalt piirkonnast.

Sõitmise ajal sama raadiojaama edasi kuulamiseks lülitage sisse funktsioon "RDS-AF", et audiosüsteem saaks automaatselt kohaneda sageduse muutumisega.

## **RAADIO KUULAMINE (5/5)**

**Märkus:** kõik raadiojaamad sellist järgimist ei võimalda.

Halvad levitingimused võivad vahel põhjustada sageduste juhuslikke ja ebameeldivaid kõrvalekaldeid. Lülitage sellisel juhul sagedusalade kohandamine välja.

Selle funktsiooni sisse- ja väljalülitamiseks lugege peatükki "Raadio seaded".

#### Liiklusteave (i Traffic)

Kui see funktsioon on sisse lülitatud, katkestab sõiduki audiosüsteem heliallika ning võimaldab kuulata liiklusteavet kohe, kui mõni FM-raadiojaam seda edastab.

#### Programmide temaatiline otsing (PTY)

Kui see funktsioon on sisse lülitatud, võimaldab sõiduki audiosüsteem kuvada hetkel esitatava programmi tüüpi (uudised, sport jne).

#### Raadiote nimekirja uuendamine

Valige see menüü, et uuendada raadiojaamade nimekirja.

#### DR (maapealne digiraadio)

Vajutage kahest režiimist valikule "+", et kuvada raadio seaded. Raadio seadete alt on võimalik seadistada järgmisi elemente:

- "AF" (alternatiivne sagedus);
- "i-Traffic" (liiklusprogramm);
- "PTY" (programmi tüüp);
- "Simulcast"
- "i-teade"
- "Nimekirja uuendamine" (DR).

#### DR-raadiojaama sageduse järgimine (AF)

DR-raadiojaama sagedus võib muutuda olenevalt piirkonnast. Sõitmise ajal sama raadiojaama edasi kuulamiseks lülitage sisse funktsioon AF, et audiosüsteem võiks automaatselt kohaneda raadiojaama muutumisega.

**Märkus:** kõik raadiojaamad sellist järgimist ei võimalda.

Halvad levitingimused võivad vahel põhjustada juhuslikke ja ebameeldivaid kõrvalekaldeid. Lülitage sellisel juhul sagedusalade kohandamine välja.

#### Liiklusteave (i Traffic)

Kui see funktsioon on sisse lülitatud, katkestab sõiduki audiosüsteem heliallika ning võimaldab kuulata liiklusteavet kohe, kui mõni DR-raadiojaam seda edastab.

#### Programmide temaatiline otsing (PTY)

Kui see funktsioon on sisse lülitatud, võimaldab sõiduki audiosüsteem kuvada esitatava programmi tüüpi (uudised, sport jne).

#### Simulcast

See funktsioon võimaldab liikuda signaali kadumisel ühelt DR-raadiojaamalt samale FM-raadiojaamale.

#### i-Announcement

See funktsioon võimaldab kuvada infot (ilmateade jne).

#### Nimekirja uuendamine (DR)

See funktsioon võimaldab uuendada kõiki raadiojaamu selles piirkonnas, kus te asute.

## SEADMED



See menüü võimaldab kuulata muusikat välise allika kaudu (CD, USB, SD-mälukaart jne).

Vajutage peamenüüs nuppu "Multimeedia", seejärel "Meedia". Helifailide kuvamiseks valige süsteemiga ühendatud allikas järgmisest nimekirjast:

- CD-plaat;
- USB;
- SD-mälukaart;
- lisapistik;
- Bluetooth®-ühendus.

Multimeediumsüsteem ei pea kaasasolevat SD-kaarti väliseks muusika taasesitamise allikaks. Eemaldage kaasasolev SD -kaart ja sisestage uus, teie muusikat sisaldav SD -kaart. Välise SDkaardi kasutamine muudab navigatsioonisüsteemi kasutamise võimatuks.



Peakaustas saate:

- kuvada otse audiofailid;
- kuvada kaustad, muusika, stiilid, esitajad, albumid ja esitusnimekirjad;
- kuvada audiokaustad või -failid.

**Märkus**: valida saab ainult olemasolevaid allikaid. Allikaid, mida ei ole, on märgitud halliga.

## Esitus

Saate valida kõikide palade esituse või üheainsa muusikapala esituse.

Muusikapala esituse ajal saate:

- avada eelmist pala, kui vajutate nupule 1;
- panna pala pausile, kui vajutate nupule 2;
- avada järgmist pala, kui vajutate nupule 3;
- näha kerimisriba 4;
- avada esitatavate lugude nimekirja 5;
- valida muusikat uuesti 6.

## Funktsioonimenüü "+"

Esituse ajal võimaldab funktsioonimenüü "+":

- vahetada allikat;
- uue seadme otsimine;
- avada heli seaded.

## FOTODE ESITAJA



Fotode avamine

Vajutage menüüs "Multimeedia" valikule "Pildid", seejärel valige ühendatud allikas (SD-kaart, USB jne), et fotosid kuvada. Süsteem pakub kaht tüüpi esitust:

- "kõikide fotode esitus";
- "foto esitus".

**Märkus.** Võib juhtuda, et süsteem ei loe teatud vorminguid.

#### Kaustade võimalused

Vajutage kaustade/fotode nimekirjas valikule "+", et:

- muuta allikat;
- fotode seadete avamine.

**Märkus.** Lisateabe saamiseks ühilduvate fotovormingute kohta pöörduge firma esinduse poole.

#### Puhkusefotod .png



#### Esitus

Saate valida kõikide fotode esituse slaidiprogrammina või ühe foto esituse.

Foto esituse ajal saate:

- avada eelmist fotot, vajutades nupule 1;
- avada järgmist fotot, vajutades nupule 2;

- avada fotosid vaheldumisi väikeses mõõdus ja täisekraanil, vajutades nupule 3;
- valida uued fotod, vajutades nupule 4.

### Funktsioonimenüü "+"

Foto või slaidiprogrammi esituse ajal vajutage nupule "+", et:

- muuta allikat;
- fotode seadete avamine.

#### Foto seaded

Valige hüpikmenüüst "Pildi sätted", et:

- muuta fotode kuvamise aega slaidiprogrammis;
- muuta kuvamise tüüpi (tavaline või täisekraanil).

Muudatuste salvestamiseks vajutage valikule "Valmis".

Märkus: vaikimisi toimub kuvamine tavarežiimil.

Multimeediumsüsteem ei pea kaasasolevat SD-kaarti fotode kuvamise väliseks allikaks. Eemaldage kaasasolev SD -kaart ja sisestage uus, teie fotosid sisaldav SD -kaart. Välise SD-kaardi kasutamine muudab navigatsioonisüsteemi kasutamise võimatuks.

Fotode esitus on võimalik ainult seisvas sõidukis.

## VIDEOMÄNGIJA



Videote avamine

Vajutage menüüs "Multimeedia" valikule "Video", seejärel valige videote avamiseks ühendatud allikas (SD-kaart, USB jne). Süsteem pakub kaht tüüpi esitust:

- "kõikide videote esitamine";
- "ühe video esitamine".

**Märkus.** Võib juhtuda, et süsteem ei loe teatud vorminguid.

#### Kaustade võimalused

Vajutage kaustade/videote nimekirjas valikule "+", et:

- muuta allikat;
- video seadete avamine.

**Märkus.** Lisateabe saamiseks ühilduvate videovormingute kohta pöörduge firma esinduse poole.



### Esitus

Saate valida kõikide videote esituse või ainult ühe video esituse.

Video esituse ajal saate:

- avada eelmist videot, kui vajutate nupule 1;
- panna video pausile, kui vajutate nupule 2;

- avada järgmist videot, kui vajutate nupule 3;
- näha kerimisriba 4;
- panna video täisekraanile 5;
- videote "Uus valik", vajutades nuppu 6.

#### Funktsioonimenüü "+"

Video esituse ajal vajutage nupule "+", et:

- muuta allikat;
- video seadete avamine.

#### Parameetrid

Parameetrite alt on võimalik valida esituse tüüp, tavaline (poolel ekraanil) või täisekraanil.

Vajutage kinnitamiseks nupule "Valmis".

Märkus: vaikimisi toimub kuvamine tavarežiimil.

Multimeediumsüsteem ei pea kaasasolevat SD-kaarti video taasesitamise väliseks allikaks Eemaldage kaasasolev SD -kaart ja sisestage uus, teie videoid sisaldav SD -kaart. Välise SD-kaardi kasutamine muudab navigatsioonisüsteemi kasutamise võimatuks.

Videote vaatamine on võimalik ainult siis, kui sõiduk seisab.

## **MULTIMEEDIUMI SEADED (1/2)**



## Multimeediumseadete kuvamine

Vajutage menüüs "Multimeedia" valikule "Sätted", seejärel valige element, mida soovite muuta:

- "Heli";
- "Raadio";
- "Meedia"
- "Pildid";
- "Video".



See menüü võimaldab seadistada erinevaid heliparameetreid:

- "Spatialisation", et seadistada heli jaotumist sõidukis;
- "Bass / Kõrged", et kohandada kõrgeid ja madalaid helisid. Kui te olete kohandused teinud, vajutage muudatuste kinnitamiseks nuppu "Valmis";
- "AGC Arkamys", et ühtlustada kahe muusikapala helitugevus;
- "Bass Boost Arkamys", bassivõimendi sisse-/väljalülitamiseks.



See menüü võimaldab seadistada raadio parameetreid:

- teiste sageduste otsingu sisse- ja väljalülitamine;
- rakenduse i-trafic sisse- ja väljalülitamine;
- programmi tüübi sisse- ja väljalülitamine;
- salvestatud raadiote nimekirja uuendamine.



See menüü võimaldab seadistada multimeediumi parameetreid:

- lülitada sisse ja välja albumite kaanepiltide kuvamise;
- hallata ühendatud Bluetooth® seadmeid.

## **MULTIMEEDIUMI SEADED (2/2)**



"Pildid"

See menüü võimaldab seadistada multimeediumi parameetreid:

- seadistada iga pildi kestus slaidiseansis;
- seadistada piltide jaoks vaikimisi vaade.



See menüü võimaldab määrata video kuvamise tüüpi:

- "Tavavaade";
- "Täisekraan".

## **TELEFONI ÜHILDAMINE JA LAHUTAMINE (1/2)**



Telefonimenüü kuvamine

Vajutage peamenüüs nuppu "Telefon".

**Märkus**. Kui süsteemiga ei ole seotud ühtegi telefoni, on "Sätted" ainus jaotis, millele teil on juurdepääs.

### Esimese telefoni ühildamine

Telefoni ühildamiseks navigatsiooniga R-Link on kaks võimalust.

#### Esimene ühildamise meetod R-LINK abil

Aktiveerige oma telefoni Bluetooth® ühendus ning seadistage selle olekuks "nähtav".

Ühilduvate telefonide nimekirja vaadake veebilehelt https://renault-connect.renault. com.

	Ha	alda seadmeid	
To	use the device feat nection between ye	ures, you must first set up a Bluetooth our device and your R-Link.	
	Do you	want to do that now?	

Ekraanile kuvatakse teade, mis teeb ettepaneku seadet otsida.

Vajutage valikule "Jah", multimeediumsüsteem otsib telefone.

Otsige nimekirjast oma telefoni. Sõltuvalt mudelist, kui süsteem seda küsib, sisestage telefonisse Bluetooth® kood, et seda multimeediumsüsteemiga ühildada, või kinnitage ühildamise taotlus. Telefon võib küsida luba kontaktide ja kõneregistrite jagamiseks, lubage jagamine, et see teave jõuaks multimeediumsüsteemi.

#### Teine meetod telefonist ühildamiseks

Aktiveerige telefonis R-LINK -ühendus ja seadistage selle olekuks "nähtav".

Käivitage telefonis Bluetooth® seadme otsing.

Valige telefoni nimekirjast "Renault R-Link".

## **TELEFONI ÜHILDAMINE JA LAHUTAMINE (2/2)**

## Uue telefoni ühildamine

Aktiveerige telefonis Bluetooth® ühendus.

Vajutage menüüs "Telefon" valikule "Seaded" ja seejärel valikule "Seadmete haldamine".

Vajutage menüü "Seadmete haldamine" ühildatud telefonide nimekirjas nupule "Seadme lisamine", et lisada nimekirja telefon.

### Telefoni lahutamine

Valige peamenüüs "Telefon", "Seaded" ja seejärel "Seadmete haldamine".

Vajutage menüüs "Seadmete haldamine" ühildatud telefonide nimekirjas hüpikmenüü nupule, siis käsklusele "Kustutage seade". Valige multimeediumsüsteemi ekraanil seade, mida soovite lahti ühildada, ja vajutage nupule "Kustutage".



Ohutuse tagamiseks tehke neid toiminguid ainult siis, kui auto seisab.

## TELEFONI ÜHENDAMINE JA LAHTI ÜHENDAMINE

## Ühildatud telefoni ühendamine

Ühtki telefoni ei saa vabakäekomplektiga ühendada, kui see pole varem ühildatud. Lugege peatüki "Telefoni ühildamine ja lahutamine" lõiku "Telefoni ühildamine".

Kõigile funktsioonidele juurdepääsemiseks peab telefon olema vabakäekomplektiga ühendatud.



#### Automaatne ühendus

Sõiduki käivitamisel otsib vabakäekomplekt üles lähedalasuvad ja ühildatud telefonid (kui Bluetooth® ühendus on aktiveeritud).

Otsing algab viimati ühildatud telefonist.

Märkus. Soovitatav on nõustuda seadmete automaatse tuvastamisega.

## Käsitsiühendamine (ühendatud telefoni vahetamine)

Vajutage menüüs "Telefon" valikule "Sätted", seejärel valikule "Halda seadmeid". Leiate juba ühildatud telefonide nimekirja.

Valige nimekirjast ühendatav telefon ning vajutage seejärel nupule "Seadme lisamine".

## Telefoni lahtiühendamine

Vajutage menüüs "Telefon" valikule "Sätted", seejärel valikule "Halda seadmeid".

Valige nimekirjast lahtiühendatav telefon.

Telefoni väljalülitamine põhjustab ka telefoni lahutamise.

**Märkus:** Kui teil on telefoni lahutamise ajal kõne pooleli, suunatakse see automaatselt tagasi telefoni.

## **TELEFONIRAAMATU HALDAMINE**



### Telefoniraamatu allalaadimine

Vaikimisi toimub kontaktide sünkroniseerimine automaatselt telefoni ühildamisel ja ühenduse ajal. Multimeediumsüsteem hoiatab teid, kui teie mobiilseadme andmeid sünkroonimise lõpetamise järel uuendatakse.

Automaatse sünkroniseerimise väljalülitamiseks lugege kasutusjuhendi peatükki "Telefoni seaded".

Süsteemi mälu on piiratud ja võib juhtuda, et kõiki teie kontakte ei impordita telefonist.

**Märkus.** Kontaktid, mis on salvestatud SIM-kaardile SIM teie telefonis, ei ole nähtavad. Ainult telefoni salvestatud kontaktid on nähtavad.

**Märkus:** telefoniraamatu avamiseks multimeediumsüsteemis peab oma telefonis lubama andmete jagamise. Lugege peatükki "Telefoni ühildamine ja lahutamine" ning telefoni kasutusjuhendit.



## Telefoniraamatu uuendamine

Saate oma telefoni kontakte uuendada käsitsi vabakäetelefoni telefoniraamatus Bluetooth® kaudu (kui telefon seda võimaldab).

Valige menüüs "Telefon" "Telefoniraamat", seejärel menüü "+" ja vajutage nuppu "Uuenda telefoni andmeid".

## Kontakti lisamine lemmikute hulka

Valige menüüs "Telefon" valik "Telefoniraamat", seejärel multimeediumekraani abil lisatav kontakt. Seejärel vajutage menüüd "+" ja "Lisa lemmikutesse".

**Märkus.** Vajutage avalehel nuppu "Eelistused", et pääseda oma lemmiknumbrite juurde.

## Konfidentsiaalsus

Iga telefoni kontaktide nimekirja hoitakse vabakäekomplekti mälus.

Salastatuse huvides on iga alla laaditud telefoniraamat nähtav ainult siis, kui vastav telefon on komplektiga ühendatud.

## KÕNE TEGEMINE JA VASTU VÕTMINE (1/2)



Menüüs "Telefon" on võimalik kõnet teha, kui valite:

- kontakti telefoniraamatust;
- numbri kõneregistrist;
- klaviatuuril numbri.

**Märkus.** Vajutage avalehel nuppu "Eelistused", et pääseda oma lemmiknumbrite juurde.

**Märkus:** ohutuse tagamiseks eelistage hääletuvastussüsteemi ((k. Lugege peatükki "Hääletuvastus".



## Kõne tegemine telefoniraamatust

Kui telefon on süsteemiga ühendatud, vajutage menüüs "Telefon" nuppu "Telefoniraamat".

Valige kontakt (kui kontaktil on mitu numbrit, palutakse valida number, millele helistada), kõnet alustatakse automaatselt pärast kontakti numbrile vajutamist.



### Kõne tegemine kõneregistrist

Kui telefon on süsteemiga ühendatud, vajutage menüüs "Telefon" nuppu "Kõnelogid". Kõnelogid l eia Caroline Felini 06 87 65 43 21 22:15 Beniamin Legrand 06 12 34 56 78 16:32 Beniamin Legrand 06 12 34 56 78 13:37 Simoes de Almeida 06 58 36 90 14 11:08 3 Daisv Wiston 06 56 78 90 12 8:58 Kõik 🥲 +

Vajutage ühele neljast viidast, seejärel valige kõne alustamiseks kontakt või number, millele helistada.

## KÕNE TEGEMINE JA VASTU VÕTMINE (2/2)





## Kõne tegemine numbri valimisega

Kui telefon on süsteemiga ühendatud, vajutage menüüs "Telefon" nuppu "Vali number".

Valige digitaalse klaviatuuri abil number ja vajutage nuppu "Helista".

## Kõne vastuvõtmine

Kõne vastuvõtmisel kuvatakse kõne vastuvõtmise ekraan koos olemasoleva teabega helistaja kohta:

- kontakti nimi (kui tema number on telefoniraamatus või lemmiknumbrite nimekirjas olemas);
- helistaja nimi (kui numbrit ei ole teie telefoniraamatus kirjas);
- "Tundmatu number" (kui numbrit ei ole võimalik kuvada).

#### Kõne lõpetamine

Kõne vastuvõtmiseks vajutage nuppu "Võta vastu".

Kõne lõpetamiseks vajutage nuppu "Lõpeta kõne".

Kõnet on võimalik vastu võtta ja lõpetada ka rooli all asuva juhtseadisega.

#### Kõnest keeldumine

Sissetulevast kõnest keeldumiseks vajutage nuppu "Keeldu", helistaja suunatakse kõneposti.

#### Kõne ootele panemine

Lugege peatükki "Kõne ajal".



#### Häälsõnumite kasutamine

Kui telefon on süsteemiga ühendatud, vajutage menüüs "Telefon" nuppu "Kõneposti konfiguratsioon".

#### Häälsõnumite seadistamine

Kui häälsõnumeid ei ole seadistatud, kuvatakse seadistamise ekraan. Valige oma telefonioperaatori häälsõnumite number.

#### Häälsõnumitele helistamine

Kui telefon on süsteemiga ühendatud, vajutage menüüs "Telefon" nuppu "Kõneposti konfiguratsioon". Süsteem helistab seadistatud häälsõnumitele.



Ohutuse tagamiseks tehke neid toiminguid ainult siis, kui auto seisab.

## KÕNEREGISTER



Kõneregistri kuvamine

Kui telefon on süsteemiga ühendatud, vajutage menüüs "Telefon" nuppu "Kõnelogid".

Kõneregister jaotab erinevad kõned nelja viida vahel:

- 7 Kõik kõned (sissetulevad, väljaminevad, vastamata);
- 6 sissetulevad kõned;
- 5 vastamata kõned;
- 4 väljaminevad kõned.

Iga nimekirja puhul näidatakse kontakte kõige hilisemast kõige varasemani.



## Kõneregistris liikumine

Vajutage viidale, et näha selle sisu.

Kõnede loendi kerimiseks vajutage nuppe "Üles" **2** ja "Alla" **3**.

Kontakti otsimiseks vajutage nuppu "Leia" **1**. Kui kontaktil on mitu numbrit, palutakse teil valida number, millele helistada. Kõne algab automaatselt pärast kontakti numbrile vajutamist. Vajutage kõneregistri nimele, et helistada vastavale kontaktile.

Lugege lisateavet peatükist "Kõne tegemine ja vastuvõtmine".

## Kõneregistri uuendamine

Vajutage valikule "+" ning valige "Telefoni andmete uuendamine". Andmete uuendamisest antakse teada sõnumiga.
# **KÕNE AJAL**



Kõne kestel võite:

- seadistada helitugevust, vajutades oma sõiduki rooli all asuva juhtseadise nuppudele;
- lõpetada kõne, vajutades nuppu "Lõpeta kõne" või vajutades roolisambal juhtnuppe;

- panna kõne ootele, vajutades nuppu "+" ja valides seejärel "Ootele". Ootel kõne vastuvõtmiseks vajutage nuppu "Jätka";
- suunata kõne telefoni, vajutades nuppu "+" ja valides seejärel "Käsiseade".

**Märkus:** teatud telefonid ühendatakse kõne suunamise korral süsteemist lahti.

Kõne ajal saate naasta teiste süsteemi funktsioonide juurde (navigatsioon jne):

- vajutades nuppu, mis viib eelmisse menüüsse
- või
- vajutades nuppu, mis viib tagasi multimeediumsüsteemi avalehele, ja seejärel nuppu "NAV".

Lisateabe saamiseks lugege peatükki "Juhtseadiste tutvustus".

# **TELEFONI SEADED**



Telefoni seadete kuvamine

Vajutage menüüs "Telefon" valikule "Sätted". Pakutakse järgmisi võimalusi:

- "Halda seadmeid";
- "Helitasemed";
- "Kõneposti konfiguratsioon";
- "Aktiveeri Bluetooth";
- " Laadi telefoni andmed automaatselt alla".

Satted	
Halda seadmeid	
Helitasemed	
Kõneposti konfiguratsioon	
Aktiveeri Bluetooth	
Laadi telefoni andmed automaatselt alla	

### "Halda seadmeid"

Lugege peatükki "Telefoni ühildamine ja lahutamine".

### "Helitasemed"

See valik võimaldab reguleerida vabakäesüsteemi ja helina tugevust.

### "Kõneposti konfiguratsioon"

Lugege peatüki "Kõne tegemine ja vastu võtmine" lõiku "Häälsõnumite seadistamine".

### "Aktiveeri Bluetooth"

Märkige see võimalus, et vabakäesüsteemi Bluetooth® sisse või välja lülitada.

# "Laadi telefoni andmed automaatselt alla"

Märkige see võimalus, et telefoni andmete automaatset allalaadimist multimeediumsüsteemi sisse või välja lülitada.

# **DRIVING ECO**



Menüü Driving Eco kuvamine

Vajutage peamenüüs valikule "Sõiduk", seejärel "Driving Eco".

Menüü "Driving Eco" võimaldab kuvada järgmist teavet:

- "Reisi aruanne";
- "Minu eelistatud reisid";
- "Ökonoomse sõidu juhised".



"Reisi aruanne"

See menüü võimaldab vaadata eelmise teekonna ajal salvestatud andmeid:

- "Keskmine kulu";
- "Keskmine kiirus";
- "Kogukulu";
- "Energiasääst" või läbisõidetud vahemaa;
- "Säästliku sõitmise keskmised andmed";
- "Pidurduse ennetamine";
- "Võimekus reguleerida sõiduki kiirust".

Andmete salvestamiseks vajutage nupule "Salvesta", seejärel valige teekonna tüüp järgmisest nimekirjast:

- "Kodutöö";
- "Puhkus";
- "Nädalalõpud";
- "Tuur";
- "Isiklik".

Andmete lähtestamiseks vajutage valikule "Lähtesta". Sõnum palub kinnitada andmete lähtestamine. Vajutage kinnitamiseks "Jah" või tühistamiseks "No".



"Minu eelistatud reisid"

Pärast näidisteekonna salvestamist (lugege peatükki "Reisi aruanne") võimaldab see menüü vaadata teie sõidustiili arengut järgmistes kategooriates:

- "Viimane salvestatud reis";
- "Kodutöö";
- "Puhkus";
- "Nädalalõpud";
- "Tuur";
- "Isiklik".



"Ökonoomse sõidu juhised"

See menüü hindab teie sõidustiili ning annab vastavalt vajadusele kõige kohasemaid soovitusi kütuse- või energiakulu vähendamiseks.

Menüü kuvamiseks vajutage valikule "Ökonoomse sõidu juhised" ja lugege tähelepanelikult nõuandeid, kerige lehti edasi nooltele vajutades.

# PARKIMISABI, TAGURDUSKAAMERA (1/2)



### Parkimisabi

### Sisse- ja väljalülitamine

Parkimisabi saate multimeediumsüsteemi ekraanilt sisse või välja lülitada.

Vajutage peamenüüs nuppu "Sõiduk", "Sätted", "Takistuste tuvastamine", seejärel valige abi(d), mida soovite sisse või välja lülitada, järgmiste valikute hulgast:

- "Eesmine parkimisabi";
- "Rear park assist";
- "Külgparkimisabi".

Salvestage ja kinnitage valikud, vajutades nupule "Valmis".

### Helitugevuse reguleerimine

Menüüs "Sõiduk" valige "Sätted", vajutage nuppu "Takistuste tuvastamine", seejärel "Helitugevus" ja reguleerige parkimisabi helitugevust, vajutades nuppu "-" **1** või "+" **2**.

Salvestage ja kinnitage valikud, vajutades nupule "Valmis".



### Tagurduskaamera

### Reguleerimine

Vajutage menüüs "Sätted" valikule "Takistuste tuvastamine", seejärel valikule "Tagurdamiskaamera vaate sätted". Selles menüüs saate

- tagurduskaamera sisse või välja lülitada;
- erinevad juhid (fikseeritud ja/või liikuvad) sisse ja välja lülitada;

Salvestage ja kinnitage valikud, vajutades nupule "Valmis".

Tagurduskaamera kohta rohkema teabe saamiseks lugege sõiduki kasutusjuhendit.

# PARKIMISABI, TAGURDUSKAAMERA (2/2)

### Ekraani seadistamine

Minge menüüst "Sõiduk" valikule "Sätted", vajutage valikule "Tagakaamera vaade", seejärel seadistage järgmised parameetrid:

- heledus;
- värv;
- kontrast.

Salvestage ja kinnitage valikud, vajutades nupule "Done".



### "Lihtne parkimisabi"

Selles menüüs saate määrata vaikimisi parkimismanöövri järgmiste valikute seast:

- "Paralleelne";
- "Risti";
- "Nurga all".

Funktsiooni "Lihtne parkimisabi" kohta lugege lisateavet sõiduki kasutusjuhendist.

# **ELEKTRISÕIDUK (1/2)**



Vajutage peamenüüs nuppu "Sõiduk", seejärel "Elektrisõiduk".

See menüü näitab järgmist elektrisõidukite teavet:

- "Elektrivool";
- "Kuluandmed";
- "Laadimisgraafiku koostaja";
- "Kasutusvalmiduse aeg".







"Elektrivool"

See menüü võimaldab vaadata sõiduki skeemi ning näitab hetki, kui sõiduk tarbib või säästab energiat, et veoakut laadida.



"Kuluandmed"

See menüü võimaldab kuvada graafiliselt sõiduki energiatarbimist (hetki, kui sõiduk tarbib energiat või tekitab seda, et veoakut laadida) ning võrrelda seda viimase 15 minuti sõiduga.

Ekraani paremal pool näidatakse:

- *1* energiakulu;
- 2 lisaseadmete (kliimaseade, raadio jne) energiakulu;
- 3 säästetud energiat.

# **ELEKTRISÕIDUK (2/2)**







"Laadimisgraafiku koostaja"

See menüü võimaldab programmeerida laadimise alguse kellaaega. Saate valida:

kohese laadimise:

- päeva seadistuse;
- nädala seadistuse.

**Märkus:** laadimine algab programmeeritud kellaajal, kui mootor on välja lülitatud ning sõiduk on ühendatud toiteallikaga (ainult lepingu olemasolul).

Laadimise (nädala)programmi muutmiseks vajutage nuppu "Muuda", mis asub nupu "Kalender" all. Vajutage nuppu "Lisa laadimisgraafik" ja avaneb aken, kus saate reguleerida laadimise alguse ja lõpu kellaaega.

Kinnitage oma valik, vajutades nuppu "Valmis".



"Kasutusvalmiduse aeg"

See menüü võimaldab:

- välja lülitada kliimaseadme ennetava sisselülituse;
- reguleerida kliimaseadme ennetava sisselülituse kellaaega.

Vajutage ühele nuppudest, et see sisse või välja lülitada.

Ennetava kliimaseadme sisselülitamiseks on võimalik seadistada kuni kaks kellaaega. Algusaja valimiseks vajutage nuppu "Muuda".

Reguleerige kellaaega ning vajutage lõpetamiseks valikule "Valmis".

# TAKE CARE (1/2)



Avage menüü "TAKE CARE".

Olemas on õhu ioniseerija ja süsteem välisõhu kvaliteedi kontrollimiseks.



### "lonisaator"

Õhu ioniseerija kasutab kaht režiimi:

- "Puhas": aitab vähendada õhus olevate bakterite ja allergiat tekitavate osakeste arvu;
- "Relax": loob ioniseerimise teel sõiduks tervisliku ja lõdvestava õhustiku;
- "Off" (heite peatamine).

Kui režiim on valitud, seiskub see automaatselt 30 minuti pärast. Saate automaatse käivitumise sisse või välja lülitada, kui märgite ära valiku "Käivita ionisaator sõiduki käivitumisel". Vajutage valiku kinnitamiseks nupule "Valmis".

# TAKE CARE (2/2)



### "Outside air quality"

See menüü võimaldab vaadata õhu kvaliteedi graafikut.

Graafik näitab välisõhu kvaliteedi taset viimase 15 kasutatud minuti jooksul.

Kolm pilti näitavad kvaliteedi taset (vastavalt kõige puhtam õhk kuni kõige saastunum õhk):





Ohutuse tagamiseks tehke neid toiminguid ainult siis, kui auto seisab.

# PARDAARVUTI / SÕIDUKI SEADED

Onboard computer	
Alates	18-06-2012
Kogukaugus	0.0 km
Keskmine kiirus	0.0 km/h
Keskmine kulu	0.0 l/100 km
Kogukulu	0.01
÷	Lähtesta +



**Onboard computer** 

Valige menüüs "Sõiduk" "Onboard computer", et kuvada järgmine teave pärast viimast lähtestamist:

- arvutamise alguse kuupäev;
- kogudistants;
- keskmine kiirus;
- keskmine kütusekulu;
- kogu kütuse- või energiakulu.

Pardaarvuti ja armatuurlaua teabe lähtestamiseks vajutage nupule "Lähtesta" ja kinnitage vajutusega nupule "Jah".





Valige menüüs "Sõiduk" kirje "Sätted". Olenevalt varustusest on saadaval järgmised seaded:

- parkimisabi;
- pimeda nurga hoiatuse sisse- ja väljalülitamine külgpeeglitel;
- teelt väljumise hoiatus;
- tahavaatepeeglite automaatne kokkupanek sõiduki lukustamisel;
- automaatne kesklukustus / lahtilukustus sõidu ajal;
- tagumise klaasipuhasti sisse- ja väljalülitamine tagurpidikäigule minekul;
- päevatulede sisse- ja väljalülitamine;

Sätted		
Takistuste tuvastamine		
Pimeda nurga hoiatus	V	
Sõidurajalt lahkumise hoiatus		
Ukse automaatne lukustamine sõidu ajal		
Tagurpidikäigu korral automaatne tagaklaasi puhastus		
← Valmis		+

- juhiukse lukust avamine, kui mõni muu uks avatakse;
- lihtsa ligipääsu sisse- ja väljalülitamine, kui te sisenete sõidukisse või väljute sealt;
- sõidustiili näidu seadistamine armatuurlaual;
- armatuurlaua valgustuse kustutamine laadimise ajal;
- Driving Eco teeplaani sisse-ja väljalülitamine;
- kaugtulede automaatne sisse- ja väljalülitamine.

# **TEENUSTE MENÜÜ TUTVUSTUS (1/2)**



Avage menüü "Minu teenused".

Vajutage peamenüüs nuppu "Minu teenu-sed".

Menüü "Minu teenused" alt saab avada järgmisi valikuid:

- "R-LINK Store";
- "Navigatsiooni-teenused";
- "Sätted";
- "E-juhend: R-LINK";
- "E-post";
- "Kasutajaprofiilid";
- "Renault" abi";
- teie rakendused.

Teatud teenused on katseajal tasuta kasutatavad, misjärel saate lepingut pikendada poe R-LINK store kaudu või veebisaidil www.myrenault.com.

Hüpikmenüüd "+" võib kasutada juurdepääsuks järgmistele funktsioonidele:

- "Lisa rakendus";
- "Vaata värskendusi";
- "Sätted".



Poe "R-LINK Store" esitlus

R-LINK Store on multimeediumsüsteemi rakenduste pood. See võimaldab osta rakendusi või teenuste lepinguid turvalise internetisüsteemi kaudu.

Rohkema teabe saamiseks lugege peatükki "Rakenduste allalaadimine ja paigaldamine R-LINK Store'-ist".



"Navigatsiooni-teenused"

Lugege peatükki "Navigatsiooniteenused".



"Sätted"

See menüü koondab rakenduste ja ühenduvuse haldamise tööriistu. Rohkema teabe saamises lugege peatükki "Teenuste seaded".

# TEENUSTE MENÜÜ TUTVUSTUS (2/2)



"E-juhend: R-LINK"

See menüü koondab kõiki juhiseid. Neid saab vaadata multimeediumsüsteemist.



"Renault abi"

See menüü võimaldab kuvada Renault abi.



See menüü võimaldab vaadata e-kirju, kui sõiduk seisab.



"Kasutajaprofiilid"

Selles menüüs saab kasutajaprofiili isikupä-rastada.

# **RAKENDUSTE INSTALLIMINE POEST R-LINK STORE (1/6)**

### **R-LINK Store**

R-Link Store on internetipood, kust saab osta rakendusi, teenuseid ja sisu. R-LINK Store on saadaval otse multimeediumsüsteemist või internetiga ühendatud arvutist.

Peate installima oma arvutisse tarkvara R-LINK Toolbox, et saaksite alla laadida rakendusi ja kaardiuuendusi SD-mälukaardile. Lugege käesoleva peatüki lõiku "Rakenduste allalaadimine ja paigaldamine arvuti kaudu".

**Märkus:** Teatud tooteid saab osta ainult internetiühendusega arvuti kaudu poest R-LINK Store. Sel juhul ilmub teade, et teid sellest hoiatada. Lugege käesoleva peatüki lõiku "Rakenduste allalaadimine ja paigaldamine arvuti kaudu".

**Märkus.** Osa teenuseid ja rakendusi on tasulised. Lisateavet rakenduste ostmise kohta lugege müügi üldtingimustest.



# Rakenduste allalaadimine ja installimine autost

Vajutage peamenüüs nuppu "Teenused", seejärel "R-LINK Store".

Saadaval rakendused ja teenused on jaotatud kolme vahekaardi vahel:

- "Valik" näitab rakenduste valikut;
- "Parimad rakendused" järjestab rakendused populaarsuse järgi;
- "Kategooriad" näitab rakendusi teema järgi (meelelahutus, kaardid jne).

Valige rakendus, et näha selle kirjeldust.

Hüpikmenüüd "+" **1** võib kasutada juurdepääsuks järgmistele funktsioonidele:

- "Minu tooted" näitab kokkuvõtet ostetud toodetest ning nende toodete kehtivusaega;
- "Otsing" võimaldab otsida toodet märksõna(de) abil;
- "Uuendamine" võimaldab otsida saadaval uuendusi installitud rakendustele, teenustele ja sisule;
- "Õigusteave" kuvab õigusteabe poe R-LINK Store kohta.

Vajutage nupule "Osta"; seejärel valige makseviis.

Olenevalt oma riigist saate rohkem teavet veebilehelt https://renault.connect.renault.com.

Kirjeldatud teenuste saadavus võib erineda.

### **RAKENDUSTE INSTALLIMINE POEST R-LINK STORE (2/6)**



Märkus: kui rakendus, mida soovite alla laadida, on vaba mälu jaoks liiga suur, asendatakse nupp "Osta" nupuga "Ostmine pole võimalik". Seda toodet saab osta poest R-LINK Store ainult arvutiga. Lugege käesoleva peatüki lõiku "Rakenduste allalaadimine ja paigaldamine arvuti kaudu".

Rakenduste allalaadimine ja installimine autost (järg)

Multimeediumsüsteem pakub kaht makseviisi: kontoga MY Renault ja krediit- või deebetkaardiga. Valige üks neist kahest võimalusest, tehke kastikesse linnuke, näitamaks, et nõustute R-LINK Store müügi üldtingimustega, ning asuge maksma.

**Märkus:** kohustuslik on sisestada kehtiv meiliaadress. Sellele aadressile saadetakse arve ning kasutus- ja paigaldusjuhendid vastavalt ostetud rakendusele.



Ohutuse tagamiseks tehke neid toiminguid ainult siis, kui auto seisab.

## **RAKENDUSTE INSTALLIMINE POEST R-LINK STORE (3/6)**

#### MY Renault kontoga maksmine

Makse sooritamiseks "MY Renault" konto abil:

- sisestage meiliaadress ja oma konto salasõna, seejärel vajutage "OK".
- valige üks oma kontoga juba ühendatud pangakaartidest või lisage kaart;
- Sisestage oma pangakaardi andmed ja vajutage nuppu "Valmis".

Rakenduse allalaadimine algab kohe. Kui rakendus on alla laaditud, kuvatakse selle ikoon menüüs "Minu rakendused".

**Märkus.** Rakenduse allalaadimise aeg võib erineda olenevalt rakenduse suurusest ja mobiilivõrgu vastuvõtmise kvaliteedist.

**Märkus:** Selle maksetüübi kasutamiseks peate kõigepealt looma konto MY Renault. Lugege teavet selle peatüki jaotisest "Konto MY Renault loomine".

### Pangakaardiga maksmine

Sisestage kehtiv meiliaadress, seejärel vajutage nuppu "OK".

Sisestage oma pangakaardi andmed ja vajutage nuppu "Valmis".

Rakenduse allalaadimine algab kohe. Kui rakendus on alla laaditud, kuvatakse selle ikoon menüüs "Teenused".

**Märkus:** rakenduse allalaadimise aeg võib erineda olenevalt rakenduse suurusest ja mobiilivõrgu vastuvõtmise kvaliteedist.

**Märkus**. Kaardi andmed, mis te ostu ajal süsteemi sisestate, võidakse salvestada. Nende kustutamiseks süsteemist lugege peatüki lõiku "Pangakaardi andmete kustutamine".

### **RAKENDUSTE INSTALLIMINE POEST R-LINK STORE (4/6)**



# Rakenduste allalaadimine ja paigaldamine arvuti kaudu

Rakendusi on võimalik alla laadida ka internetiühendusega arvutisse (eriti suure mahuga rakendusi). Arvuti kaudu on võimalik ka tooteid hallata ning neid süsteemi SD kaardi abil multimeediumsüsteemi üle kanda.

**Märkus.** Teatud tooteid saab osta ainult internetiühendusega arvuti abil veebilehelt www.myrenault.com.

### MY Renault konto loomine

Internetiühendusega arvuti abil kodulehel www.myrenault.com rakenduste ostmiseks ja allalaadimiseks peate kõigepealt looma MY Renault konto.

- avage internetiühendusega arvutis veebilehitseja, minge kodulehele www. myrenault.com ja valige oma riik;
- Klõpsake nuppu "Registreeri" ning järgige veebisaidil näidatud samme, et luua endale konto MY Renault.

**Märkus:** Kui loote endale kontot MY Renault, on teil vaja teada oma VIN-koodi ja multimeediumsüsteemi seerianumbrit.

Kui konto on loodud, võite uurida rakenduste kataloogi ning otsida oma toodetele uuendusi.

Juhendis leiduvad ekraanipildid ei ole siduvad.

### Uuenduste otsimine

Logige sisse oma kontole MY Renault ja valige menüü "Uuendused" 2.

Veebisait kuvab multimeediumsüsteemile, rakendustele, kaartidele jne saadaval uuendused.

 Valige uuendused, mida soovite installida, seejärel järgige ekraanil kuvatud juhiseid, et need SD-kaardile salvestada.

**Märkus:** Sünkroonimise ajal pakutakse teile tarkvara R-Link Toolbox installimist. Peate selle tarkvara paigaldama, et saaksite tooteid ja uuendusi SD kaardile alla laadida.

**Märkus:** Tarkvara R-Link Toolbox saab laadida arvutisse menüüst "Abi" **3** poes R-Link Store.

Olenevalt teie arvuti margist ja mudelist ei pruugita tarkvara R-Link Toolbox õigesti installida.

# **RAKENDUSTE INSTALLIMINE POEST R-LINK STORE (5/6)**

**Märkus:** multimeediumsüsteemi tarkvara uuendusi saab alla laadida vaid internetiühendusega arvutiga.

**Märkus.** Lisateabe saamiseks klõpsake menüüd "Abi" **3** või pidage nõu ametliku edasimüüjaga.

### Rakenduste allalaadimine

- Valige veebisaidi MY Renault peamenüüst rakendus, mida soovite osta, ja seejärel valige "Osta".
- Nõustuge rakenduse allalaadimiseks müügi üldtingimustega.
- Vajutage nuppu "Tühista", et allalaadimine katkestada ja naasta rakenduse kirjelduse lehele.
- Järgige ostu vormistamiseks ekraanil kuvatud juhiseid.

**Märkus:** Ostu lõpliku vormistamise ajal on soovitatav installida tarkvara R-Link Toolbox. Peate selle tarkvara installima, et saaksite ostetud ning SD-kaardile salvestatud tooteid ja uuendusi alla laadida.

# Rakenduste installimine süsteemi, kasutades SD-kaarti

Sisestage oma sõiduki multimeediumsüsteemi SD-kaart oma arvuti SD-kaardi pessa.

R-Link Toolbox installib teie navigatsioonisüsteemi uuendused.

Kui uuendused on salvestatud, võite sisestada SD-kaardi oma sõiduki multimeediumsüsteemi.



### Isikliku teabe haldamine

Süsteem säilitab mälus sisestatud meiliaadressid ja pangaandmed.

### Meiliaadressi kustutamine

Kui teete ostu poes R-Link Store, vajutage meiliaadressi sisestades nuppu, mis asub rea "E-post" parempoolses otsas. Kuvatakse süsteemi salvestatud meiliaadresside nimekiri.

Vajutage nupule **4** kustutatava aadressi vastas.

Aadress kustutatakse kohe.

## **RAKENDUSTE INSTALLIMINE POEST R-LINK STORE (6/6)**



"Tehaseseadete taastamine"

Vajutage peamenüüs nuppu "Süsteem", seejärel "Süsteemi sätted".

See süsteem võimaldab lähtestada süsteemi kõiki parameetreid ja/või kustutada kõik isiklikud andmed.



### Andmete jagamine

Andmete jagamist on võimalik kohe süsteemi käivitamisel lubada või keelata. Lugege lõiku "Käivitamine, seiskamine".

Andmete jagamise keelamine peatab rakenduste ja teenuste ühenduvuse.

### Pangaandmete kustutamine

Pangakaardiga ostmisel vajutage ostu kinnitamise vormil valikule "Juba salvestatud kaardiga maksmine".

Kuvatakse süsteemi salvestatud pangakaartide nimekiri.

Vajutage nupule **4** kustutatavate pangaandmete vastas.

Pangaandmed kustutatakse kohe.

**Märkus:** sõiduk peab pangaandmete kustutamiseks olema ühendatud mobiilivõrku.

## ANDROID AUTO<sup>™</sup> (1/2)

### Sissejuhatus

"Android Auto™" on rakendus, mille saab nutitelefonis alla laadida ja mis võimaldab kasutada teatud telefoni rakendusi multimeediumsüsteemi ekraani kaudu.

**Märkus.** Nutitelefoni rakendusega "Android Auto™" ühilduvuse kontrollimiseks vaadake teavet tootja veebisaidilt, kui on olemas.

Rakenduse "Android Auto™" funktsioonid olenevad telefoni margist ja mudelist. Lisateavet vaadake tootja veebisaidilt, kui on olemas.



# Esimene kasutuskord

- Laadige alla ja installige telefonis rakendus "Android Auto™" rakenduse allalaadimise platvormi kaudu.
- Ühendage telefon multimeediumsüsteemi USB-pesaga.
- Multimeediumsüsteemi ekraanil kuvatakse aken.
- Nõustuge päringuga, vajutades nuppu "Jah";
- Vajutage sõiduki multimeediumsüsteemi ekraanil nuppu 1.

- Multimeediumsüsteemi ekraanil kuvatakse aken, mis teavitab teid vajadusest nõustuda telefonis rakenduse konfidentsiaalsuse klauslitega, et saaksite kasutada rakendust "Android Auto™".
- Kinnitage, vajutades telefonis valikule "Nõustu".
- Vajutage sõiduki multimeediumsüsteemi ekraanil veelkord nuppu 1.

Rakendus käivitatakse multimeediumsüsteemis.

Kui ülaltoodud protseduur nurjub, korrake tegevust.

**Märkus.** Rakendus "Android Auto™" töötab ainult juhul, kui nutitelefon on ühendatud sõiduki USB -pesaga.

### ANDROID AUTO<sup>™</sup> (2/2)



Kui rakendus "Android Auto™" on multimeediumsüsteemis käivitatud, saate kasutada sõiduki hääletuvastusnuppu, et juhtida teatud nutitelefoni funktsioone häälega. Selleks vajutage ja hoidke all (umbes kolm sekundit) roolil asuvat nuppu 2 või roolisamba juhtseadisel asuvat nuppu 3 (lisateavet vt jaotisest "Hääletuvastuse kasutamine").



Märkus. Rakenduse "Android Auto™" kasutamise ajal saate kasutada telefonis navigatsiooni- ja muusikarakendusi. Need rakendused asendavad R-Link-i sisseehitatud sarnased rakendused, mis on juba käivitatud. Näiteks, kasutada saab ainult ühte navigatsioonirakendust, kas rakendust Android Auto™ või multimeediumsüsteemi sisseehitatud rakendust. Märkus. Rakenduse "Android Auto™" kasutamise ajal töötavad teatud multimeediumsüsteemi funktsioonid taustal edasi. Näiteks, kui käivitate rakenduse "Android Auto™" ja kasutate nutitelefoni navigatsioonirakendust ajal, mil multimeediumsüsteemis mängib raadio, mängib raadio edasi.

### R-Link-i liidesesse naasmine

Liidesesse R-Link naasmiseks vajutage multimeediumsüsteemi avalehele viivat nuppu (lugege lisateavet peatükist "Juhtseadiste tutvustus").

Kui kasutate rakendust "Android Auto™", võib selle toimimiseks vajalik telefoniandmete edastus tekitada lisakulusid, mida teie telefonipakett ei sisalda.

### Sissejuhatus

"MY Renault" on rakendus, mille saab nutitelefonis alla laadida ja mis võimaldab võtta vastu ja saata sõidukiga seotud teavet, näiteks:

- sõiduki järelejäänud sõiduulatus kilomeetrites;
- teie igapäevase, iganädalase ja iga-aastase läbisõidu logi;
- teekondade kokkuvõte alates viimasest lähtestamisest (läbisõit, keskmine kiirus, läbitud vahemaa, keskmine kütusekulu, tarbitud kütus ja teie säästliku sõidu hinne);
- teie säästliku sõidu hinnete kokkuvõte;
- sõiduki rehvirõhud;
- sõiduki parkimiskoht;
- viimase 30 päeva teekondade logi (kuupäev, kestus, kütusekulu, läbitud vahemaa);

- sõiduki multimeediumsüsteemile sihtkoha saatmine, mis on rakenduses juba määratud;
- lisateabe saamiseks vaadake oma lepingut või teavet sõidukil mistahes ajal;
- ligipääs ajaloole ja teenusgraafikule;
- leidke kohalik müügiesindus ja pange aeg kirja;
- arutage ekspertidega müügiesindaja juures;
- Klienditugi (24/7);
- jne.

### Rakenduse "MY Renault" allalaadimine ja installimine nutitelefonis

Rakenduse "MY Renault" allalaadimiseks peate:

- avama nutitelefonis rakenduse allalaadimise platvormi;
- otsima nutitelefonis rakenduse allalaadimise platvormi otsinguriba kaudu rakendust "MY Renault";
- klõpsama valikule "Laadi alla", kui rakendus "MY Renault" on leitud.

Kui allalaadimine on lõppenud, ilmub nutitelefoni ekraanile uus ikoon "MY Renault". Rakendus "MY Renault" installitakse nutitelefoni.

**Märkus.** Kui teil pole rakenduse "MY Renault" kontot, lugege allpool teavet konto loomise kohta.

### **MY RENAULT (2/5)**

# Rakenduse "MY Renault" kasutajakonto loomine

Rakenduse "MY Renault" kasutamiseks peate looma kasutajakonto. Selleks tehke järgmist:

- avage nutitelefonis rakendus "MY Renault";
- valige rakenduse peamenüüst valik "Loo konto";
- sisestage väljadele konto loomiseks vajalik teave ja seejärel kinnitage, valides ekraani alaosas valiku "Loo konto".

Nutitelefoni ekraanile ilmub kinnitusteade konto loomise kohta. Kinnitusmeil on saadetud teie esitatud e-posti aadressile.

 Kinnitage ja aktiveerige oma konto, klõpsates e-kirjas olevale lingile, mis kinnitab teie rakenduse "MY Renault" konto loomist. **Märkus.** Kui nutitelefoni ekraanile ilmub veateade, siis kontrollige, kas sisestasite vajalikele väljadele õige teabe.

### Salvestage ja sünkroonige oma "MY Renault" konto oma sõidukiga

Toimige rakenduses "MY Renault" järgmiselt.

- logige oma kontole ja klikkige "Lisa süiduk";
- lisage VIN (sõiduki tunnusnumber) või sõiduki registreerimisnumber;
- vajutage nuppu "Sünkroonimine", et alustada oma nutitelefoni sünkroonimist sõidukiga, et kasutada ühendatud teenuseid.

### Märkus.

- kui soovite rakenduse "MY Renault" oma sõidukiga sünkroonida, peate olema sõidukis kohal nii, et multimeediumsüsteem on sisse lülitatud ja sõiduk on pargitud alasse, kus on internetiühendus;
- Isegi, kui te ka ei sünkrooni "MY Renault" rakendust sõidukiga, pääsete siiski ligi oma teenuselepingu(te)le.

Kui kasutate rakendust "MY Renault", võib selle toimimiseks vajalik telefoniandmete edastus tekitada lisakulusid, mida teie telefonipakett ei sisalda.

# MY RENAULT (3/5)

# Rakenduse "MY RENAULT" põhifunktsioonid.

"Sõiduulatus"

See funktsioon võimaldab vaadata sõiduki järelejäänud sõiduulatust kilomeetrites.

"Pardaarvuti"

See funktsioon võimaldab vaadata teekondade kokkuvõtet alates viimasest lähtestamisest (keskmine kiirus, läbitud vahemaa, keskmine kütusekulu jne).

"Läbisõidu monitor"

See funktsioon võimaldab vaadata sõiduki igapäevase, iganädalase ja iga-aastase läbisõidu logi.

"Rehvirõhud"

See funktsioon võimaldab kontrollida sõiduki rehvide rõhku või seisukorda.

"Driving Eco"

See funktsioon võimaldab vaadata teie säästliku sõidu hindeid.

"Teekonnad"

See funktsioon võimaldab vaadata viimase 30 päeva teekondade logi.

### "Minu kaart"

See funktsioon võimaldab teil:

- leida sõiduki parkimiskohta;
- määrata sõiduki multimeediumsüsteemile saadetavat sihtkohta;
- lõpetada oma teekond lõppsihtkohta jalgsi sõiduki parkimiskohast.

## MY RENAULT (4/5)







### MY Renault sees Android Auto™

Seda funktsiooni saab kasutada, et avada MY Renault rakendus Android Auto™ ja kuvada multimeediumsüsteemi ekraanil järgmist teavet:

- Hallake oma sõidukit;
- Vaadake oma lepingut ja teavet;
- Ligipääs ajaloole ja teenusgraafikule;
- Leidke kohalik müügiesindus ja pange aeg kirja;
- ...

### Rakenduse MY Renault aktiveerimine süsteemis Android Auto™

Rakenduse MY Renault aktiveerimiseks süsteemis Android Auto™:

- laadige alla ja installige rakendus MY Renault. Lugege peatükki "Kasutajakonto loomine";
- veenduge, et oleksite lisanud oma sõiduki rakenduse MY Renault kontole. Lugege peatükki "Rakenduse MY Renault konto ühendamine sõidukiga";
- vajutage nuppu *1* süsteemi Android Auto<sup>™</sup> ekraanil;

- klõpsake menüüd MY Renault;
- ühenduse kinnitamiseks vajutage nuppu "OK".

Ohutuse tagamiseks saate rakenduse MY Renault teavet lugeda vaid siis, kui auto seisab. Sõidukiga sõitmise ajal kuvatakse teabeekraan 5 sekundiks, enne kui see automaatselt navigatsiooniekraanile lülitub.

# MY RENAULT (5/5)

### Teenuse uuendamine

MY Renault abil saate kasutada erinevaid teenuseid: garantiid, hooldus, ühendatud teenused (olenevalt seadmest).

Saate neid vaadata otse oma MY Renault kontolt, kasutades:

- https://renault-connect.renault.com veebilehte;
- MY Renault rakenduses.

### MY Renault veebilehelt

Kui mõni teenus hakkab aeguma, siis selle uuendamiseks vajutage "Renault CONNECT", seejärel valige "Minu teenused".

Seejärel klõpsake "Uuenda" ja järgige üksikasjalikke juhiseid.

# Toimige järgmiselt MY Renault rakenduses

Kui mõni teenus hakkab aeguma, siis selle uuendamiseks vajutage kodulehel "Lepingud".

Seejärel klõpsake "Ligipääs poodi" ja järgige üksikasjalikke juhiseid.

# **TEENUSTE SEADED**



# Teenuste seadete kuvamine

Vajutage peamenüüs valikule "Teenused".

Menüü "Sätted" võimaldab seadistada järgmisi elemente:

- "Applications manager";
- "Navigatsiooni-teenused";
- "Uuenda rakendusi";
- "Andmete jagamise sätted".



# "Applications manager"

Rakenduste haldur võimaldab kustutada rakenduste andmeid, rakendusi maha installeerida ning saada järgmist teavet:

- "Info";
- "Süsteemi kasutamine";
- "Konfidentsiaalsus".

### Rakenduse andmete kustutamine

Valige rakendus, mille andmeid soovite kustutada, valige esimene viit, vajutage nupule "+", seejärel valikule "Rakenduse andmete kustutamine".

#### Rakenduse kustutamine

Valige rakendus, mida soovite kustutada, valige esimene viit, vajutage nupule "+", seejärel valikule "Rakenduse kustutamine".

**Märkus**: multimeediumsüsteemi algseid rakendusi ei saa eemaldada.

Saate kustutada vaid kasutajaandmeid. Valige "+", seejärel "Puhasta kasutaja andmed".



### "Uuenda rakendusi"

See menüü võimaldab otsida paigaldatud rakenduste uuendusi, kuid selleks on vaja kehtivat lepingut.



"Andmete jagamise sätted"

See menüü võimaldab andmete jagamist sisse või välja lülitada.

**Märkus:** andmete jagamise väljalülitamise korral võivad teatud rakendused mitte töötada.



### "Navigatsiooniteenused"

Põhjalikuma teabe saamiseks lugege peatükki "Navigatsiooni-teenused".

# SÜSTEEMI SEADED (1/3)



### Süsteemi seadistuste kuvamine

Vajutage peamenüüs nuppu "Süsteem".

Menüü "Süsteemi sätted" võimaldab seadistada järgmisi elemente:

- "Keel";
- "Kuva";
- "Heli";
- "Kell";
- "Ohutushoiatused";
- "Koduekraan";
- "Vali klaviatuur";
- "Määra ühikud";
- "Olek ja info";
- "Eemalda SD-kaart";
- "Tehaseseadete taastamine";
- "Android Auto sätted™".



See menüü võimaldab valida süsteemi keelt. Valige soovitud keel, seejärel sobiv hääl.



### "Kuva"

See menüü võimaldab seadistada järgmisi parameetreid:

- "Päevane heledus";
- "Öine heledus";
- "Automaatne päeva- ja öörežiim": valige see, et võimaldada ekraanil automaatselt öist ja päevast valgusrežiimi vahetada. Süsteem läheb üle öisele režiimile, kui välisvalgustus on nõrk või kui esitulelaternad põlevad;
- "Öörežiimi sundkäivitus": valige see, et ekraan lülituks öisele režiimile.



See menüü võimaldab seadistada järgmisi parameetreid:



### "Helitasemed"

See funktsioon võimaldab reguleerida erinevaid peamisi heliallikaid:

- liiklusteave;
- vabakäekomplekt;
- telefonihelin;
- navigatsioonijuhised;
- sünteesitud hääl;
- rakenduse märguanded.

# SÜSTEEMI SEADED (2/3)



"Kiirustundlik helitugevus"

See funktsioon võimaldab helitugevuse automaatset suurendamist vastavalt sõiduki kiirusele.



"Hääle väljundseaded"

Kasutage seda valikut, et valida, millist teavet navigatsioonisüsteemi hääl ette loeb.



See funktsioon võimaldab valida süsteemi hääle. Rohkema teabe saamiseks lugege peatükki "Helitugevus ja hääl".



"Kell"

See menüü võimaldab seadistada süsteemi kella ja kellaaja näidu vormingut. Soovitame jääda automaatsetele seadetele.



### "Ohutushoiatused"

See menüü võimaldab lülitada sisse või välja süsteemi edastatavad märguanded. Märkige ära nende märguannete kastikesed, mida soovite sisse lülitada.

Koduleht 1	0	
Koduleht 2	Muusika	
Koduleht 3		Navigeerimine
Koduleht 4	Driving Eco	
Koduleht 5		



"Koduekraan"

See menüü võimaldab reguleerida avalehe seadistusi.

Valige vasakult nimekirjast seadistus, ekraani parem pool toob ära muudatuste eelvaate. Olenevalt sõiduki varustusest võib seadistuste arv olla väiksem.

Pärast seadistuse valimist vajutage nuppu "Valmis", et oma valik kinnitada.

# SÜSTEEMI SEADED (3/3)



"Vali klaviatuur"

See menüü võimaldab valida süsteemi poolt kasutatava virtuaalse klaviatuuri tüüpi:

- valige tähestiku tüüp (ladina, kreeka või kirillitsa), seejärel vajutage nupule "Järgmine";
- valige pakutud valikute seast klaviatuuri tüüp, seejärel vajutage valiku kinnitamiseks nupule "Valmis".



"Määra ühikud"

See menüü võimaldab valida kasutatava mõõtühiku järgmiste elementide jaoks:

- "Kaugusühikud";
- "Koordinaatide kuva";
- "Temperatuuri-ühikud";
- "Õhurõhuühikud".



# "Olek ja info"

See menüü annab süsteemi kohta erinevat teavet:

- versiooni teave;
- GPS-i olek;
- võrgu olek;
- litsentsid;
- autoriõigused.



### "Eemalda SD-kaart"

See menüü võimaldab SD kaardi ohutult eemaldada.

SD kaardi eemaldamiseks SD pesast lugege peatükki "SD kaart: kasutamine ja lähtestamine".



# "Tehaseseadete taastamine"

See menüü võimaldab kustutada kogu süsteemis leiduva teabe.

**Märkus:** pärast lähtestamist käivitub süsteem uuesti inglise keeles. Keele muutmise kohta lugege teavet peatüki lõigust "Keel".



### Android Auto sätted™

See menüü võimaldab seadistada rakenduse "Android Auto™" eelistusi ja avada rakenduse kasutusjuhendi sõiduki multimeediumsüsteemis.

# TÕRKED (1/3)

Süsteem			
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused	
Multimeediumekraan ei sütti.	Sisetemperatuur on alla –20 °C.	Lülitage ventilatsioon sisse, et temperatuur tõuseks üle –20 °C.	
Kuva puudub.	Ekraan on säästurežiimil.	Kontrollige, kas ekraan ei ole säästurežiimil.	
Heli ei ole kuulda.	Helitugevus on minimaalne või pausi peal	Suurendage helitugevust või lülitage paus välja.	
Vasakpoolsest või parempoolsest kõlarist, ei eest ega tagant, ei kosta heli.	balance või fader seadistus on vale.	Seadistage heli balance või fader õigesti.	
Kaart ei ilmu ekraanile.	SD-mälukaart puudub või on kahjustatud.	Kontrollige SD-mälukaardi olemasolu.	

Phone			
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused	
Heli ega helinat ei ole kuulda.	Mobiiltelefon ei ole ühendatud või süsteemiga ühendatud. Helitugevus on minimaalne või pausi peal	Kontrollige, et mobiiltelefon on ühendatud või süsteemiga ühendatud. Suurendage helituge- vust või lülitage paus välja.	
Kõnesid ei ole võimalik teha.	Mobiiltelefon ei ole ühendatud või süsteemiga ühendatud.	Kontrollige, et mobiiltelefon on ühendatud või süsteemiga ühendatud. Tehke telefoni klahvid lukust lahti.	

# TÕRKED (2/3)

Navigatsioon			
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused	
Sõiduki asukoht ekraanil ei vasta selle tege- likule asukohale või GPSi märgutuli on ekraanil hall või kollane.	GPS-vastuvõtja tõttu on sõiduk halvasti lo- kaliseeritud.	Sõitke, kuni GPS-signaal on paranenud.	
Ekraanile ilmuvad teated ei vasta tegelikku- sele.	SD-mälukaart on vananenud. Kaarti ei ole uuendatud.	Laadige www.myrenault.com kaudu alla uuendused.	
Liiklusteave ei ilmu ekraanile.	Juhtimine ei ole aktiveeritud. Leping ei ole aktiivne.	Kontrollige, kas juhtimine on aktiveeritud. Valige sihtkoht ja alustage sõitu.	
Osa menüü jaotistest ei ole kättesaadavad.	Olenevalt kasutatavast toimingust ei ole teatud alajaotised kättesaadavad.		
Hääljuhtimine on hädavajalik.	Navigatsioonisüsteem ei arvesta ristmikuga. Hääljuhtimine või juhtimine on välja lülitatud.	Suurendage helitugevust. Kontrollige, kas hääljuhtimine on aktiveeritud. Kontrollige, kas juhtimine on aktiveeritud.	
Hääljuhtimine ei vasta tegelikule olukorrale.	Hääljuhtimine võib sõltuda keskkonnast.	Sõitke vastavalt tegelikele liiklustingimustele.	
Pakutud marsruut ei käivitu või ei lõpe soovi- tud sihtkohas.	Süsteem ei tunne sihtkohta ära.	Sisestage soovitud sihtkoha lähedal asuv maantee.	
Süsteem arvutab automaatselt välja ümber- sõidu.	Välditavate piirkondade või liikluspiirangute prioriteedid mõjutavad teekonna arvutamist.	Lülitage funktsioon "Välditavate piirkondade seaded" välja.	

# TÕRKED (3/3)

Hääle identifitseerimine		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Süsteem ei tunne öeldud häälkäsklust ära.	Öeldud häälkäsklust ei tunta ära. Kõnelemiseks antud aeg on läbi. Hääljuhtimist segab mürarikas keskkond. Kasutaja rääkis pärast helisignaali.	Veenduge, et hääljuhtimine on olemas (lugege peatükki "Hääljuhtimine"). Kõnelge selleks antud aja jooksul. Rääkige vaikses keskkonnas.

# **ALFABEETILINE INDEKS (1/2)**

Α	
aadress	EST.28 → EST.32, EST.51
Android Auto™	EST.89 – EST.90, EST.94

### Ε

ekraan	
navigatsiooninäidikud	EST.35 $\rightarrow$ EST.38
valverežiim	EST.19 – EST.20
elektrisõiduk	
eeldatav läbisõit	EST.76 – EST.77
laadimine	EST.48 – EST.49, EST.76 – EST.77
elektrisõiduk	EST.46 – EST.47, EST.50
energia säästmine	EST.73
energiakulu	EST.76 – EST.77
etapp	EST.39
ettevaatusabinõud kasutamisel	EST.3

#### F

funktsiooninupud	EST.4,	EST.15 $\rightarrow$	EST.18
------------------	--------	----------------------	--------

#### н hääl

naan	
lülita sisse	EST.33
lülita välja	EST.33
hääle identifitseerimine	EST.22 → EST.27, EST.90
häälkäsklus	EST.22 → EST.27, EST.90
helid	
lülita sisse	EST.33
lülita välja	EST.33
helitugevus	EST.33

isikuandmed	
kustuta	EST.87 – EST.88

#### Κ kaart kartograafilised sümbolid ..... EST.34 näidud ...... EST.34, EST.43 skaala.....EST.34 keel vaheta ......EST.97 keskkonnakaitse.....EST.73 keskkonnasäästlik sõiduviis.....EST.73 kompass ......EST.34 kõne lõpetamine ...... EST.68 – EST.69 kõne tagasilükkamine ..... EST.68 – EST.69 kõne vastuvõtt ..... EST.68 – EST.69 kõnele vastamine...... EST.68 – EST.69 kõneregister.....EST.70 kõnest keeldumine...... EST.68 – EST.69 kütus tarbimine ......EST.80 kütuse säästmine.....EST.73

#### L lemmik

••••••	
kustuta	EST.21
lisa	
iiklusinfo	EST.40 $\rightarrow$ EST.42
iikumine	
ülitid	EST.5 $\rightarrow$ EST.13, EST.15 $\rightarrow$ EST.18

#### Μ

maiukaan	
SD EST.3, EST.14, EST.59 $\rightarrow$ EST.61, EST.61	$ST.83 \rightarrow EST.88, EST.99$
MENU	EST.15 $\rightarrow$ EST.18
MP3	EST.59
MP3-mängija	EST.59
Mv Renault	EST.91 → EST.95

#### Ν

navigeerimine	.EST.28 → EST.32, EST.40 → EST.42
navigeerimissüsteem	
numbri valimine	EST.68 – EST.69

# ALFABEETILINE INDEKS (2/2)

nupudEST.5	$5 \rightarrow \text{EST.13}, \text{EST.15}$
Õ õhu ionisaator	EST.78 – EST.79
P paneelid ja lülitid roolil pardaarvuti parkimisabi	EST.5 → EST.13 EST.80 EST.74 – EST.75
R raadio automaatrežiimjaama valiminejaamade automaatne mällu salvestaminejaamade eelvalik jaamade eelvalik manuaalrežiim. reguleerimine audio	$\begin{array}{c}EST.54 \rightarrow EST.58\\EST.54 \rightarrow EST.58\\EST.54 \rightarrow EST.58\\EST.54 \rightarrow EST.58\\EST.54 \rightarrow EST.58\\EST.57 \rightarrow EST.99\\EST.52 - EST.53\\EST.97 \rightarrow EST.99\\EST.97 \rightarrow EST.97\\ \end{array}$
S seadedEST.72, EST.80 seisuasend sihtkoht süsteem lähtestamine uuendamine	0, EST.96 → EST.99 EST.19 – EST.20 EST.28 → EST.32 EST.14 EST.86 – EST.87
T tagurduskaamera teekond üksikasjalikult teekonna kordus	EST.74 – EST.75 EST.35 → EST.39 3, EST.40 → EST.42 EST.64 – EST.65 EST.66 EST.66 EST.66 EST.100 → EST.102

Ü ühendatud teenused ühendus ümbersõit	EST.44 – EST.45, EST.81 → EST.88 
<b>U</b> USB	EST.59 → EST.61, EST.89
V värvused	EST.97





RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE AU CAPITAL DE 533 941 113 €/13-15, QUAI LE GALLO 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / TÉL : 0810 40 50 60

NX 1048-12 - 77 11 413 937 - 10/2021 - Edition estonienne